# МѢСЯЦОСЛОВЪ

НА ГОДЪ

**1857.**



ЛЬВОВЪ
Типомъ Института Ставропигіанского.

Современно печатается и въ краткое время изданъ будетъ:

# ЧИНЪ

## СВ. И БОЖЕСТВЕННЫЯ ЛІТУРГІИ

### СВ. ІОАННА ЗЛАТОУСТАГО

бываемыя сице въ греч. каѳ. церкви

съ переводомъ

НѢМЕЦКИМЪ И ПОЛЬСКИМЪ

*изд. Я. Ѳ. Г.*

---

Изъ Литографіи Ставропигійскаго Института въ сихъ днихъ выйдетъ:

# ВИДЪ

## ДОМА НАРОДНАГО РУССКАГО

въ Львовѣ

съ югозападной стороны.

---

# МѢСЯЦОСЛОВЪ

## ГОСПОДАРСКІЙ ЛЬВОВСКІЙ

на годъ

ОТЪ ВОПЛОЩЕНІЯ ГОСПОДА НАШЕГО

ІИСУСА ХРИСТА

# 1857,

который есть простый, содержащій въ себѣ 365 дней.

ВЪ ЛЬВОВѢ
Типомъ Института Ставропигіянскаго.

# ОБЩІЙ ХРОНОЛИЧЕСКІЙ КАЛЕНДАРЬ.

| | |
|---|---|
| Отъ сотворенія міра, по греческому лѣточисленію . . . . . . | 7365. |
| Отъ сотворенія міра по римскому лѣточисл. . | 5806. |
| Отъ сотворенія міра по еврейскому лѣточ. . | 5618. |
| Отъ основанія города Рима . . . . | 2609. |
| Отъ основанія новой греч. Монархіи . . | 2185. |
| Отъ заведенія Іуліанска. мѣсяцеслова употребляемаго Русью . . . . . . | 1902. |
| Отъ Рождества Христова . . . . | 1857. |
| Отъ основанія града Віенны . . . . | 1467. |
| Отъ основанія французкаго Государства . | 1437. |
| Отъ паденія западной Римской Имперіи . . | 1383. |
| Отъ бѣгства Магомета изъ Меки . . | 1235. |
| Отъ основанія Венгерскаго государства . . | 1113. |
| Отъ основанія россійскаго Государства . . | 996. |
| Отъ крещенія Руся Владиміромъ В. . . | 871. |
| Отъ основанія польскаго королевства. . . | 859. |
| Отъ избранія Рудольфа Габсбурга въ Императ. Нѣмецкіе. . . . . . | 564. |
| Отъ изобрѣтенія писчей бумаги . | 617. |
| Отъ времени вѣнчанія короля Галицкаго Даніила Романовича. . . . . . . | 602. |
| Отъ основанія града Львова княземъ Русскимъ Львомъ Даниловичемъ . . . . | 587. |
| Отъ основанія Турецкаго Государства . . | 557. |
| Отъ пресѣченія Рюрикова рода на Галицкомъ тронѣ съ Юріемъ Андреевичемъ княземъ Галицкимъ, Владимірскимъ и всея Малыя Россіи . . . . . . | 520. |

| | |
|---|---|
| Отъ времени перваго занятія Галиціи Казиміромъ В. королемъ польскимъ . | 517. |
| Отъ изобрѣтенія огнестрѣльнаго пороху. . | 511. |
| Отъ изобрѣтенія типографіи . . . | 417. |
| Отъ взятія Цариграда Турками . . . | 404. |
| Отъ изобрѣтенія Америки . . . . | 365. |
| Отъ начала Лютеранскаго вѣроисповѣданія . | 340. |
| Отъ заведенія новаго календаря Григоріемъ папою Римскимъ . . . . . | 275. |
| Отъ перваго появленія паровыхъ машинъ . | 159. |
| Отъ присоединенія Галиціи и Владиміріи къ Австрійской державѣ . . . . | 85. |
| Отъ присоединенія Буковины къ Австрійской державѣ. . . . . . . | 80. |
| Отъ основанія Львовскаго Университета . . . | 40 |
| Отъ рождества Е. В. Императора и Царя Францъ Іосифа I. дня. $^{6}/_{18}$ Августа 1830. . | $26^{1}/_{2}$. |
| Отъ времени освобожденія подданыхъ отъ панщины и всякаго подданчаго союза Всемилост. Имп. Австр. Фердинандомъ I. указомъ $^{5}/_{17}$ Апрѣля. 1848 приведенымъ въ дѣйствіе д. $^{3}/_{15}$ Мая 1848 . . . | $8^{1}/_{2}$. |
| Отъ вступленія на престолъ Австрійскій Е. В. Императора и Царя Францъ-Іосифа | 8. |
| Отъ бракосочетанія Е. В. Францъ-Іосифа I. съ кн. Баварской Елисаветой . | 3. |

# ПАМЯТНЫИ ДНИ.

Январь. 25. Янв. 6. Февр. Тезоименитство Его Преосвященства Григорія Барона Яхимовича, Епископа Перемышльскаго, Самборскаго и Сяноцкаго, зн. ордина Австрійско-Императорскаго Леопольда Коммандора, Доктора св. Богословія, Любомудрія и свободныхъ искусствъ и пр.

„ 15/27 День рождества Ея Имп. В. Архи-Княгини Софіи, Матери Его Имп. Величества.

Февраль. 19. 2. Марта. Воспоминаніе за усопшаго Царя Франциска I.

„ 22. Февр. 5. Март. День рождества Архи-Княжны, Наслѣдницы Трона Софіи Фридерики, Дочери Его Имп. Величества.

„ 31. Февр. 12. Март. Воспоминаніе за усопшую Царицу Марію Терезію.

Мартъ. 30. Март. 11. Апр. Тезоименитство Его Преосвященства Іоанна Вохеньскаго, Епископа Росенскаго, Его Превосход. Кардинала, Примаса Галиціи и Владиміріи и Митрополита Галицкаго Суфрагана и пр.

Апрѣль. 12/24 Памятный день счастливаго Бракосочетанія Ихъ Имп: Величествъ Францъ-Іосифа I. и Елисаветы Баварской.

„ 7/19 День рождества Его Имп. Величества Фердинанда, отступившаго Царя.

Августъ. 6/18 День Рождества Его Императорс. Величества Францъ Іосифа,— всеобщій Праздникъ.

Сентябрь. 22. Сент. 4 Окт. Тезоименіе Его Императорско-Ап. Величества Францъ-Іосифа.

Ноябрь. $^{7}/_{19}$ Тезоименіе Ея Имп. Величества Царицы Елисаветы.

„ 8. Ноябр. 20. Окт. Тезоименитство Его Еминенціи Преосвященнѣйшаго Михаила Левицкаго, Кардинала - Епископа Римскаго Престола, Митрополита Галицкаго, Архіепископа Львовскаго, Епископа Каменца Подольскаго, Примаса Галицко - Владимирскаго королевства, Его Ц. К. Ап. Вел. дѣйств. тайнаго Совѣтника, Вел. Креста Австрійско-Императ. Ордена Леополда Коммандора, св. богословія Доктора и пр.

„ 25. Ноя. 7. Дек. День рождества Его Имп. В. Архикнязя Францъ Карола Высочайшаго Отца Е. Ап. Величества.

Декабрь. $^{12}/_{24}$ День рождества Ея Имп. Величества Царицы Елисаветы.

## ПАСХАЛІЯ ЗРЯЧАЯ.

На годъ отъ сотворенія міра по численію Восточныя Церкви . . . . . 7365.

по численію же Зап. Церкви . . 5806.

Отъ Рождества же Христова . . . 1857.

Кругъ солнца . . . . . 1.

Кругъ луны . . . . . 12.

Вруцѣ лѣто . . . . . А.

Ключь граничный . . . . . П.

Мясоястія 6 Нед. и 6. дней.

Мясопустъ Февр. 10.

Благовѣщеніе Пон. 6тыя Нед.

Пасха Апрѣля 7.

Пасха Римлянъ седмицею предъ нами

Георгія во вторникъ 3. Нед. по Пасцѣ.
Вознесеніе 16. Мая.
Сошествіе св. Духа 26. Мая.
Недѣля всѣхъ святыхъ и мясопустъ Петровъ 2. Іюнія.
Петрова Поста 3. Нед. 5. дней.
Петра Павла 29. Іюн. въ Субботу.

---

## ГОСПОДСТВУЮЩІЙ ПЛАНЕТЪ ГОДА 1857 ЕСТЬ ВЕНЕРА.

Венера, самая огнистая и прекрасная звѣзда, видимая всегда чрезъ нѣсколько часовъ прежде восхожденія солнца и послѣ захожденія онаго, есть почти одинаковой величины съ нашей землей ($^{24}/_{25}$). — Эта планета отдалена отъ солнца 16 миліоновъ 380.000 миль путь свой совершаетъ около солнца въ продолженіи 224 дней и 17 часовъ, а въ 23 часахъ и 21 минутахъ обращается около своей оси. Годъ 1857 есть болѣе влажный, при томъ парный и вообще довольно теплый.

Когда будетъ весна весьма влажная, нужно смотрѣти, чтобы поля ранѣе засѣяны были. Стручковые плоды, какъ то: горохъ, сочевицу, выку въ томъ году не надлежитъ сѣяти на буйныхъ поляхъ, ибо выбуяютъ и погніютъ. Будетъ ли весна неслишкомъ мокра, тогда слѣдовати будетъ знойное лѣто и засуха; слѣдовательно и лѣтняя житва не будетъ хороша; льны и конопли не удаются, прочіеже плоды изобильны. — Пшеницы и жита не будутъ зернисты, но соломой изобильны; развѣ когда весной зарани нѣсколько подкосятся. Съ осенными посѣвами надо торопитися для раней зимы и проливныхъ дождей, которы наступятъ. Когда весной будетъ слишкомъ мокро, то будетъ мало

садовины; будетъ ли мѣрно влажное время, тогда надѣятися надлежитъ яблокъ, сливъ, орѣховъ, черешень въ изобиліи, но весьма мало грушекъ.— Хмѣля будетъ довольно и хорошій. Много лягушекъ и саранчи въ лѣтѣ, въ осени мышей много.— Болѣзни различнаго рода особенно утробныя, желудковыя, внутренные вереды, кольки и проч. навѣщати будутъ людей.—

## ПОМРАЧЕНІЯ СОЛНЦА.

Въ годъ 1857 случатся два солнечныя затьмѣнія.

Первое солнечное затьмѣніе Марта. 13. Начало затьмѣнія 9 часа ввечеръ; оно продолжатися будетъ около 4 часа. Средина затьмѣнія 15 мин. предъ полуночью.

Это затьмѣніе видимо будетъ по большей части въ сѣверной Америкѣ, въ средней Америкѣ и по большей части въ Австраліи.

Второе солнечное затьмѣніе случится Сентября 6. 4 часа и 7 мин. рано и продолжится до 10 часа предъ полуднемъ. Полное затьмѣніе начинается 5 часа и 42 мин. рано, и кончится 8 часа 57 мин. Средина кольцоваго затьмѣнія 6 часа и 54. мин. рано.

Это затьмѣніе видимо будетъ по большей части въ восточной Европѣ, въ Азіи и Австраліи, тоже въ меньшей части въ странахъ восточныхъ Африки.

Лунныхъ затьмѣній въ текущемъ году никакихъ не будетъ

# ЯНУАРІЙ. СѢЧЕНЬ.

| | | М Русскій. | | М. Римскій. |
|---|---|---|---|---|
| В. | 1 | Обрѣз. Гос. Василія | 13 | Іларія. |
| С. | 2 | Сυлвестра Папы Р. | 14 | Феликса. |
| Ч. | 3 | Пр. Малахія. м. Гор. | 15 | Маυра. |
| П. | 4 | Соборъ 70. Ап. | 16 | Маркелла. |
| С. | 5 | Өеопемп. | 17 | Антонія. |

Недѣля Богоявленія. гл. 6. Е. У. Марк. 2. Ап. къ Тіту 302. на Лит. Ев. Маѳ. 6.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Н. | 6 | Богоявленіе. | 18 | Приска. |
| П. | 7 | Соб. Іоанна Предт. | 19 | Канυта. |
| В. | 8 | Георгія Хоз. Емил. | 20 | Фабіана и Себаст. |
| С. | 9 | М. Полυевк. пр. Ев. | 21 | Агнесы. |
| Ч. | 10 | Григорія Еппкс. | 22 | Винкентія. |
| П. | 11 | Препод. Өеодосія. | 23 | Маріи вѣнчаніе. |
| С. | 12 | М. Татіяны. | 24 | Тимоөея. |

Недѣля по Просв. гл. 7. Ев. У. 10. Ап. ко Ефес. 224. на Лит. Ев. Маѳ. 8.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Н. | 13 | Ермила и Стратон. | 25 | Павла обращ. |
| П. | 14 | Пр. Отец. изб. въ С. | 26 | Поликарпа. |
| В. | 15 | Пр. Павла и Іоанна | 27 | Іоанна злат. |
| С. | 16 | Пок. А. Петр. веригъ | 28 | Карола В. |
| Ч. | 17 | Преп. Антонія Вел. | 29 | Франциска Сал. |
| П. | 18 | Аѳп. Аѳанас. и Кυр. | 30 | Мартины. |
| С. | 19 | Преп. Макарія. | 31 | Петра Нол. |

Недѣля 32. по Сош. гл: 8. Закх. Е. У. 11. Ап. къ Тимоѳ. 285. на Лит. Ев. Лук. 94.

| ГЕНВАРЬ. | | | | СѢЧЕНЬ. |
|---|---|---|---|---|
| М. Русскій. | | | М. Римскій. | |
| Н | 20 | Преп. Евѳимія вел. | 1 | М. Февр. Игнатія. |
| П. | 21 | Преп. Максима. | 2 | Срѣтеніе. |
| В. | 22 | Тимоѳея Апост. | 3 | Блажея еписк. |
| С. | 23 | Свящ. Климента еп. | 4 | Вероники. |
| Ч. | 24 | Пр. мат. Ксеніи. | 5 | Агаты. |
| П. | 25 | Григор. Богосл. Аеп | 6 | Дороѳеи. |
| С. | 26 | Пр. Ксеноф. Аркад. | 7 | Ромуальда. |
| Нед. Мытар. гл. 1. Е. У. 1. Ап. къ Тимоѳ. 269 Ев. на Лит. Ев. Лук. 89. | | | | |
| Н | 27 | Іоан. Зл. пр. мощ. | 8 | Іоанна изъ Матты. |
| П. | 28 | Пр. Ефрема Сир. | 9 | Аполоніи. |
| В. | 29 | Пр. Мо. с. Игнат. Б. | 10 | Схоластики. |
| С. | 30 | Трехъ Святителей. | 11 | Луціи, Ѳеодора. |
| Ч. | 31 | Кура и Іоанна | 12 | Евлаліи, Модеста. |

## ОТМѢНЫ ЛУНЫ.

Послѣдняя четверть дня 6. 6. ч. и 19. мин. рано. Умѣренные морозы.

Новолуніе дня 14. ч. 0. мин. 56. послѣ полуночи. Острые вѣтры, иногда снѣгъ.

Первая четверть дня 20. ч. 9. м. 49. ввечеръ. Сильный морозъ.

Полнолуніе дня 28. ч. 1. мин. 22. рано. Влажная погода, дождь съ снѣгомъ.

| ФЕВРУАРІЙ. | | | | ЛЮТЫЙ. |
|---|---|---|---|---|
| | | М. Русскій. | | М. Римскій. |
| П. | 1 | Мрч. Трифона. | 13 | Екатерины, Іуліана. |
| С. | 2 | Срѣтеніе Господ. | 14 | Валентія. |
| Нед. о Блудн. Сынѣ гл. 2. Е. У. 2. Ап. къ Кор. 135 на Лит. Ев. Лук. 79 | | | | |
| Н. | 3 | Пре. Сумеона и Ан. | 15 | Фаустина. |
| П. | 4 | Преп. Ісидора. | 16 | Іуліанны п. м. |
| В. | 5 | Муч. Агафіи. | 17 | Алексія. |
| С. | 6 | Преп. Вукола Смур. | 18 | Флавіана м. |
| Ч. | 7 | Пр. Парѳенія, Луки. | 19 | Конрада п. |
| П. | 8 | В. м. Ѳеодор. страт. | 20 | Никифора. |
| С. | 9 | Никифора Суб. зад. | 21 | Елеоноры. |
| Нед. Мясопуст. гл. 3. Е. У. 3. Ап. къ Кор. 140. на Лит. Ев. Маѳ. 106. | | | | |
| Н. | 10 | Муч. Харалампія. | 22 | Петра Кат. |
| П. | 11 | Священм. Власія. | 23 | Романы п. |
| В. | 12 | Мелетія Архіеп. | 24 | Маѳія ап. |
| С. | 13 | Преп. Мартиніяна. | 25 | Попелецъ. Романа. |
| Ч. | 14 | Пр. Auксентія, Кур. | 26 | Виктора изъ Арк. |
| П. | 15 | Ап. Онисима, Еуфро. | 27 | Александра |
| С. | 16 | М. Памфила. | 28 | Леандра. |
| Нед. Сыроп. гл. 4. Е. У. 4. Ап. Римл. 112. Ев. Л. Маѳ 17. | | | | |
| Н. | 17 | М. Ѳеодора Турона. | 1 | Мартъ. Албина. еп. |
| П. | 18 | Льва Папы Р. | 2 | Симплиція. |
| В. | 19 | Архиппа Ап. | 3 | Кунегунды. |
| С. | 20 | Льва. еп. Садока. | 4 | Казимира Сух. † |

| ФЕВРАЛЬ | | | | ЛЮТЫЙ. |
|---|---|---|---|---|
| | | М. Русскій. | | М. Римскій. |
| Ч. | 21 | Преп. Тимоѳея. | 5 | Фридерика. |
| П. | 22 | П. Петра, Аѳанасія. | 6 | Колеты п. † |
| С. | 23 | Священ. Поликарпа. | 7 | Ѳомы изъ Акв. † |
| Нед. 1. Пост. гл. 5 Е. У. 5 Ап. Евр. 329. на Л. Ев. Іоан. 5. | | | | |
| Н. | 24 | Обрѣт. гл. Іоанна. | 8 | Іоанна. |
| П. | 25 | Тарасія Архіеп. | 9 | Францискн. |
| В. | 26 | Порфирія Архіеп. | 10 | 40 Мучениковъ. |
| С. | 27 | Преп. Прокопія. | 11 | Ангеліи, Констан. |
| Ч. | 28 | Преп. Василія. | 12 | Григорія папы Р. |

## ОТМѢНЫ ЛУНЫ.

☾ Послѣдняя четверть д. 5. ч. 3. м. 49. рано. Вѣтры съ большимъ снѣгомъ.

● Новолуніе д. 12. ч. 1. м. 27. пополудни. Съ начала оттепель и пасмурно, потомъ проясняется.

☽ Первая четверть д. 19. ч. 6. рано. Погода непостоянная, но довольно холодное время.

○ Полнолуніе д. 26. ч. 5. м. 46. ввечеръ. Влажно, острые вѣтры, холодно.

## МАРТІЙ. БЕРЕЗЕНЬ.

| | | М. Русскій. | | М. Римскій. |
|---|---|---|---|---|
| П. | 1 | Премуч. Еvдокіи. | 13 | Розины п. |
| С. | 2 | Свящ. муч. Ѳеодота. | 14 | Матильды. |

Нед. 2. Пост. гл. 6. Е. У. 6. Ап. Евр. 304. на Л. Ев. Марк. 7.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Н. | 3 | М. Еvтропія и Клео. | 15 | Изабелли. |
| П. | 4 | Преп. Герасима. | 16 | Герибсрта. |
| В. | 5 | М. Конона. | 17 | Гертруды п. |
| С. | 6 | С. 42 м. въ Амморіи | 18 | Едварда II. к. |
| Ч. | 7 | С. м. еп. Васил. Еф. | 19 | Іосифа. |
| П. | 8 | Пре. Ѳеофилакта еп. | 20 | Іоахима О. |
| С. | 9 | 40. Мучен. въ Сев. | 21 | Бенедикта. |

Нед. 3. Пост. гл. 7. Е. У. 7. Ап. Евр. 311. на Лит. Ев. Марк. 37.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Н. | 10 | Муч. Кодрата. | 22 | Октавіана. |
| П. | 11 | Софронія Патріарха | 23 | Виктора М. |
| В. | 12 | Преп. Ѳеофана. | 24 | Гавріила Арх. |
| С. | 13 | Пре. м. Никифора II. | 25 | Благовѣщеніе. |
| Ч. | 14 | Преп. Венедикта. | 26 | Еммануила. |
| П. | 15 | Муч. Агапія и 6 м. | 27 | Руперта. |
| С. | 16 | М. Савина и Папы. | 28 | Сикста. |

Нед. 4. Пос. гл. 8 Е. У. 8. Ап. Евр. 314. на Л. Ев. Марк. 40.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Н. | 17 | Пр. Алексія ч. Бож. | 29 | Еvстасія. |
| П. | 18 | Св. Кvрилла Архіеп. | 30 | Гвидона м. |
| В. | 19 | М. Хрvсанѳа и Даріи | 31 | Балбины и Корнеліи |
| С. | 20 | Пр. от. Сав. Мон. | 1 | Апрѣль. Гугона еп. |
| Ч. | 21 | Пр. Іакова Еп. | 2 | Франциска де Паул. |

| МАРТЪ. | | | БЕРЕЗЕНЬ. | |
|---|---|---|---|---|
| М. Русскій. | | | М. Римскій. | |
| П | 22 | Свящ. Васил. Ісаак. | 3 | 7. б. Пр. Богор. Рих. |
| С. | 23 | Препод ‎. Никона. | 4 | Ісидора еписк. |

Недѣля. 5. Пост. гл. 1. Е. У. 9. Ап. Евр. 321. на Лит. Ев. Марк. 47.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Н. | 24 | Пр. Захаріи и Іаков. | 5 | Цвт. Нед. Винкентія. |
| П. | 25 | Благовѣщеніе. | 6 | Келестина. |
| В. | 26 | Соб. Арх. Гавріила. | 7 | Германа. |
| С. | 27 | Пр. мат. Матроны. | 8 | Діонисія. |
| Ч. | 28 | Пр. Иларіона Стеф. | 9 | Маріи Егип. Веч. Г. |
| П. | 29 | Пр. Марка еп. и Кир. | 10 | Іезекіила. Пят. Вел. |
| С. | 30 | Пре. Іоанна Списат. | 11 | Леона папы. Суб. В. |

Нед. Цвѣтная Е. У. Маѳ. 83. Ап. ко Филип. 247 на Ев. Лит. Іоан. 41.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Н. | 31 | Цвѣтная Недѣля. | 12 | Воскрес. Хр. Іулія. |

## ОТМѢНЫ ЛУНЫ.

☾ Послѣдняя четверть д. 6. ч. 10 м. 32. ввечеръ. Снѣгъ или дождь при западномъ вѣтрѣ.

● Новолуніе д. 13. ч. 11. м. 57. предъ полунощью. Съ начала влажно, при концѣ пробираются ясные дни.

☽ Первая четверть д. 20. ч. 3. ввечеръ. Непостоянная погода.

○ Полнолуніе д. 28. ч. 10. м 54. рано. Пасмурная, погода къ концу небо проясняется.

| АПРИЛІЙ. | | | ЦВѢТЕНЬ. | |
|---|---|---|---|---|
| | | М. Русскій. | | М. Римскій. |
| П | 1 | Пре. мат. Маріи Ег. | 13 | Св. Понед. Іустины |
| В. | 2 | Преп. Тита чудотв. | 14 | Валер. и Тибурція |
| С. | 3 | Преподобн. Никиты. | 15 | Анастасіи м. |
| Ч. | 4 | Пре. Іосифа В. Чет. | 16 | Каликста м. |
| П. | 5 | С. Великій Пятокъ. | 17 | Рудольфа. |
| С. | 6 | Евтихія Ае. В. Суб. | 18 | Аполонія. |
| | | Нед. С. Пасхи. Ап. Дѣян. 1. Ев. Іоан. 1. | | |
| Н. | 7 | Свѣт. Воскресеніе. | 19 | Еммы. |
| П. | 8 | Св. Понедѣльникъ. | 20 | Агнеты. |
| В | 9 | Свѣт. Вторникъ. | 22 | Анзельма еп. |
| С. | 10 | М. Терентія Африк. | 23 | Сотера и Кая. |
| Ч. | 11 | Антипа еп. | 24 | Адальберта. |
| П. | 12 | Свящ. Василія еп. | 25 | Юрія Муч. |
| С. | 13 | Свящ. Артемона. | 26 | Марка Еванг. |
| | | Нед. Ѳомы. Е. У. Маѳ. 116 Ап. Дѣян. зач. 14. на Лит. Ев. Іоанн. 65. | | |
| Н. | 14 | Мартина Папы. Р. | 26 | Клета и Март. |
| П | 15 | М. Василис. и Анас. | 27 | Перегрины. |
| В. | 16 | Муч. Агафіи, Ірины. | 28 | Виталиса. |
| С. | 17 | Преп. Сvмеон. Перс. | 29 | Петра М. |
| Ч. | 18 | Прс. Іоанна, Козмы. | 30 | Екатерины Сен. |
| П. | 19 | Прс. Іоан. Пафнутія | 1 | Май. Филиппа и Іак. |
| С. | 20 | Пр. Ѳеодора Трих. | 2 | Зигисмунда. |
| | | Недѣля Мvронос: Е. У. воскр. 3. Ап. Дѣян. 16. на Лит. Ев. Мар. 69. | | |

## АПРѢЛЬ. ЦВѢТЕНЬ.

| | | М. Русскій. | | М. Римскій. |
|---|---|---|---|---|
| Н. | 21 | Свящ. Іануарія. Еп. | 3 | Обрѣт. ч. Креста. |
| П. | 22 | Пре. Ѳеодора Суке. | 4 | Флоріана и Моники. |
| В. | 23 | Св. велик. Георгія. | 5 | Пія V. П. Р. Готгадра |
| С. | 24 | М. Саввы Стратил. | 6 | Іоанна А. въ Елеѣ. |
| Ч. | 25 | Ап. и Еванг. Марка | 7 | Домикеллы п. |
| П. | 26 | Св. муч. Василія еп. | 8 | Станислава еп. |
| С. | 27 | С. м. Сумеона ср. Г. | 9 | Григорія еп. |

Нед. о Разслабл. Е.У. 4. Ап. Дѣян. 23. на Лит. Ев. Іоан. 14.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Н. | 28 | Ап. Іасона и Сосип. | 10 | Ісидора м. |
| П. | 29 | Св. 9 Муч. въ Киз. | 11 | Мамерта еп. |
| В. | 30 | Св. Ап. Іакова. | 12 | Панкратія м. |

### ОТМѢНЫ ЛУНЫ.

Послѣдняя четверть д. 5. ч. 1. м. 26. ввечеръ. Ясная погода, однакже вѣтренная.

Новолуніе д. 12. ч. 8. м. 43. рано. Сначала дождь съ снѣгомъ, позже потеплѣетъ.

Первая четверть д. 19. ч. 1. м. 57. рано. Теплый воздухъ.

Полнолуніе д. 27. ч. 3. м. 40. рано. Погода перемѣнная.

| МАЙ. | | | ТРАВЕНЬ. | |
|---|---|---|---|---|
| М. Русскій. | | | М. Римскій. | |
| С. | 1 | Іереміи прор. | 13 | Сервація еписк. |
| Ч. | 2 | Аѳанасія Вел. Патр. | 14 | Бонифація. |
| П. | 3 | М. Тимоѳея и Маvр. | 15 | Софіи и 3 дщерей. |
| С. | 4 | Пр. муч. Пелагіи | 16 | Іоанна Непом. |
| Нед. Самар. Е. у. 7 Ап. Дѣян. 28 на Лит. Ев. Іоан. 12. | | | | |
| Н. | 5 | Мч. Ірины. | 17 | Пасхалиса. |
| П. | 6 | Правед. Іова. | 18 | Феликса. Крест. дни. |
| В. | 7 | Знам. ч. Креста. | 19 | Петра. Цел. |
| С. | 8 | Ап. Іоанна. Богосл. | 20 | Бенарда. |
| Ч. | 9 | Ісаія, Пр. мо. Ник. | 21 | Вознесеніе Господ. |
| П. | 10 | Ап. Сvмона Зилот. | 22 | Юліи. |
| С. | 11 | Священмуч. Мокія. | 23 | Дезидерія. |
| Нед. Слѣпорожд. Е. У. 8. Ап. Дѣян. 38. на Лит. Ев. Іоан. 34. | | | | |
| Н. | 12 | Епифанія Еп. Герм. | 24 | Іоанны. |
| П. | 13 | Мч. Гликеріи. | 25 | Урвана І. |
| В. | 14 | Мрч. Ісидора. | 26 | Филиппа Нер. |
| С. | 15 | Преп. Пахомія вел. | 27 | Магдалины изъ Паз. |
| Ч. | 16 | Вознесеніе Господ. | 28 | Вильгельма. |
| П. | 17 | Ап. Андроника. | 29 | Максима. |
| С. | 18 | Муч. Ѳеодота. | 30 | Феликса І. |
| Нед. СС. ОО. Е. У. 10. на Лит. Ап. Дѣян. 44. Ев. Іоан. 56. | | | | |
| Н. | 19 | Свящ. Патрикія Еп. | 31 | Сошест. св. Духа. |
| П. | 20 | Муч. Ѳалалея. | 1 | Іюн Пон. Сош. с. Д. |
| В. | 21 | Констант. и Елены. | 2 | Еразма Еписк. |
| С. | 22 | Муч. Василиска. | 3 | Клотильды. Сух. † |

| МАЙ. | | | ТРАВЕНЬ. | | |
|---|---|---|---|---|---|
| М. Русскій. | | | М. Римскій. | | |
| Ч. | 23 | Преп. Михаила Еп. | 4 | Квирина еп. | |
| П. | 24 | Преп. Сvмеона. | 5 | Бонифація еп. | † |
| С. | 25 | Обр. гл. Іоан. Суб. з. | 6 | Норберта еп. | † |
| Нед. Сошест. св. Духа Е. У. 9 Ап. Дѣян. 3. на Л. Ев. Іоан. 24. | | | | | |
| Н. | 26 | Сошест. св. Духа. | 7 | Роберта. | |
| П. | 27 | Понед. Сошествія. | 8 | Медарда. | |
| В. | 28 | Преп. Никиты Еп. | 9 | Феліціяна и Прима. | |
| С. | 29 | Преп. м. Ѳеодосін. | 10 | Маргариты. | |
| Ч. | 30 | Преп. Ісаакіа. | 11 | Божее Тѣл. Барнабы | |
| П. | 31 | Ап. Ермія. | 12 | Онуфрія исп. | |

## ОТМѢНЫ ЛУНЫ.

☾ Послѣдняя четверть д. 5. ч. о. м. 39. послѣ полуноши. Пасмурные дни, иногда даже грозитъ дождемъ.

● Новолуніе д. 11. ч. 4. м. 18 ввечеръ. Теплая погода. мѣстами громы.

☽ Первая четверть д. 18. ч. 2. м. 45. ввечеръ. Тепло и хорошая погода.

○ Полнолуніе д. 26. ч. 6. м. 49. ввечеръ. Ясные теплые дни, мѣстами громы.

# ІУНІЙ. ЧЕРВЕНЬ.

| | | М. Русскій. | | М. Римскій. |
|---|---|---|---|---|
| С. | 1 | М. Іустина. | 13 | Антонія Пад. |
| Нед. всѣхъ Свят. Ев. У. 1. Ап. Евр. 330 на Л. Ев. Маѳ. 38. | | | | |
| Н. | 2 | Никифора, Алексан. | 14 | Василія В. |
| П. | 3 | Муч. Лукилліяна. | 15 | Вита и Модеста. |
| В. | 4 | Митрофана Патр | 16 | Франциска Рег. |
| С. | 5 | Свящ. м. Дороѳея е. | 17 | Адольфа. |
| Ч. | 6 | Преп. Висаріона. | 18 | Марка и Марцелл. |
| П. | 7 | Свящ. м. Ѳеодота | 19 | Гервасія и Протасія |
| С. | 8 | Вмуч. Ѳеодора. Ст | 20 | Силверія. |
| Нед. 2. по Сош. гл. 1. Е. У. 2 Ап. Рим. 82. Л. Ев. Маѳ. 9. | | | | |
| Н. | 9 | Курил. Арх. Т. Хр. | 21 | Алоисія Гонз. |
| П | 10 | Св. м. Тимоѳея еп | 22 | Павлина еп. |
| В. | 11 | Ап. Варѳол. и Варн. | 23 | Зенона еп. |
| С. | 12 | Преп. Онуф. вел. | 24 | Іоанна Крестит. |
| Ч. | 13 | Муч. Акулины. | 25 | Проспера еп. |
| П. | 14 | Пр. Елісея. Меѳодія | 26 | Іоанна и Павла. |
| С. | 15 | Пр. Аммоса Іерон. | 27 | Владислава К. |
| Нед. 3. по С. гл. 2. Е. У. 3. Ап. Рим. 88. Ев. Маѳ. 18. | | | | |
| Н. | 16 | Еп. Тихона. | 28 | Леона Папы. Р. |
| П. | 17 | М. Мануила. Савел. | 29 | Петра и Павла |
| В. | 18 | Муч. Леонтія. | 30 | Пам. св. Павл. Луц. |
| С. | 19 | Ап. Іуды, М. Зосимы | 1 | Іул. Ѳеодосія. |
| Ч. | 20 | Свящ. мч. Меѳодія | 2 | Пос. Преч. Богор. |
| П. | 21 | Муч. Іуліана Тарс. | 3 | Геліодора еп. |
| С. | 22 | Свящ. м. Евсевія е. | 4 | Удалрика еп. |

# ІЮНЬ ЧЕРВЕНЬ.

| | | М. Русскій. | | М. Римскій. |
|---|---|---|---|---|
| Нед. 4. по С. гл. 3. Е. У. 4. Ап. Римл. 93. на Л. Ев. Маѳ. 25. | | | | |
| Н | 23 | М. Агриппины. | 5 | Прокопа и Камиллы. |
| П | 24 | Рожд. Іоанна Крест. | 6 | Ісаія Прор. |
| В. | 25 | Преп. муч. Февроніи | 7 | Пулхеріи. |
| С. | 26 | Пр. Давида Селунск. | 8 | Елисаветы. |
| Ч. | 27 | Преп. Сампсона. | 9 | Курилла еп. |
| П. | 28 | Кура и Іоанна. | 10 | Амаліи. |
| С. | 29 | Ап. Петра и Павла. | 11 | Пелагіи муч. |
| Нед. 5. по С. гл. 4. Е. У. 5. Ап. Рим. 103. на Л. Ев. Маѳ. 28. | | | | |
| Н. | 30 | Соб. 12. Апостолъ. | 12 | Іоанна, Гвалберт |

## ОТМѢНЫ ЛУНЫ.

☾ Послѣдняя четверть д. 3. ч. 8 м. 40. рано. Мѣстами дождь, по мѣстамъ же хорошая погода.

● Новолуніе д. 9. ч. 11. м. 30. предъ полунощью. Ночи и утра холодны, постоянная погода.

☽ Первая четверть д. 17. ч. 5. м. 40. рано. Вѣтръ, ясные и теплые дни, вечеромъ иногда дождь.

○ Полнолуніе д. 25. ч. 8. м. 13 рано. Теплые дожди и хорошая погода.

| ІУЛІЙ. | | | ЛИПЕЦЪ. | |
|---|---|---|---|---|
| М. Русскій. | | | М. Римскій. | |
| П. | 1 | Космы и Даміяна. | 13 | Маргариты. |
| В. | 2 | Пол. ризы Пр. Бого. | 14 | Бонавентуры. |
| С. | 3 | М. Υакинѳа. Анат. | 15 | Посл. СС. Апост. |
| Ч. | 4 | А. Андрея Критс. | 16 | Пр. Богор. Скап. |
| П. | 5 | Пр. Аѳанасія Аѳоп. | 17 | Алексія вел. |
| С. | 6 | Преп. Сисоа вел. | 18 | Сумеона изъ Лип. |
| Нед. 6. по С. гл. 5. Е. У. 6. Ап. Римл. 110. на Л. Ев. Маѳ. 29. | | | | |
| Н. | 7 | Пр. Ѳомы и Акакія. | 19 | Винкентія. |
| П. | 8 | Вел. муч. Прокопія | 20 | Іеронима. |
| В. | 9 | Еп. Панкратія. | 21 | Пракседы и Ольги. |
| С. | 10 | 45. Муч. Антон. | 22 | Маріи Магдалины. |
| Ч. | 11 | Муч. Евфиміи. | 23 | Аполинарія. |
| П. | 12 | Мч. Прокла и Ілар. | 24 | Кристины. |
| С. | 13 | Арханг. Гавріила. | 25 | Ап. Іакова. |
| Нед. 7. по С. и СС. ОО. втор. Соб. гл: 6. Е. У. 7. Ап. Рим. 116 и Евр. 334 на Л. Ев. Маѳ. 33. и Іоан. 56. | | | | |
| Н | 14 | Ап. Акилы. Онисима | 26 | Анны. |
| П. | 15 | М. Кирука и Владим. | 27 | Наталіи. |
| В. | 18 | Св. муч. Аѳиногена. | 28 | Инокентія. |
| С. | 19 | Вел. муч. Марины. | 29 | Марты и Луцины, |
| Ч. | 20 | М. Уакинѳа и Емил. | 30 | Абдона и Сенны. |
| П. | 21 | Пр. мат. Макрины. | 31 | Игнатія Лоіоли. |
| С. | 22 | Пророка Иліи. | 1 | Авг. Петра вер. |
| Нед. 8. по С. гл. 7. Е. У. 8. Ап. Кор. 124. н. Л. Ев. Маѳ. 58. | | | | |

| ІЮЛЬ. | | | ЛИПЕЦЪ. | |
|---|---|---|---|---|
| М. Русскій. | | | М. Римскій. | |
| Н. | 21 | Пр. Сvмеона и Іоан. | 2 | Альфонса. |
| П. | 22 | Маріи Магдалины. | 3 | Стефана. |
| В. | 23 | М. Трофима и Ѳеоф. | 4 | Доминика исп. |
| С. | 24 | М. Христин. Борис. | 5 | Пр. Богород. Снѣж. |
| Ч. | 25 | Успеніе св. Анны. | 6 | Преображеніе Госп. |
| П. | 26 | Свящ. муч. Ермолая. | 7 | Каетана исп. |
| С. | 27 | В. м. Пантелеимона. | 8 | Кvріяка м. |
| Нед 9. по С. гл. 8. Е. У. 9. Ап. Кор. 128. на Л. Ев. Маѳ. 59. | | | | |
| Н. | 28 | Діак. Прохора, Ник. | 9 | Романа м. |
| П. | 29 | Муч. Каллиника. | 10 | Лаврентія м. |
| В. | 30 | Ап. Силы и Силуана | 11 | Сусанны. |
| С. | 31 | Прав. Еvдокима. | 12 | Клары. |

## ОТМѢНЫ ЛУНЫ.

☾ Послѣдняя четверть д. 2. ч. 2. м. 25. послѣ полудня. Парный воздухъ производитъ дождь.

● Новолуніе д. 9. ч. 7. м. 41 рано. Бурное и пасмурное время.

☽ Первая четверть д. 16. ч. 10. м. 43. ввечеръ. Теплые и пріятные дни.

○ Полнолуніе д. 24. ч. 7. м. 58 ввечеръ. Продолжается ясная погода съ жарами.

☾ Послѣдная четверть д. 31. ч. 7. м. 10. ввечеръ. Хорошая погода, но ночи нѣсколько холодныя.

| АVГУСТЪ. | | | СЕРПЕНЬ. | |
|---|---|---|---|---|
| | | М. Русскій. | | М. Римскій. |
| Ч. | 1 | Пр. че. Крест, † Мак. | 13 | Іпполита м. |
| П. | 2 | Архидіак. Стефана. | 14 | Еvсевія. |
| С. | 3 | Преп. Ісаакія, Дал. | 15 | Успеніе Пр. Богор. |
| Нед. 10. по С. гл. 1. Е. У. 10. Ап. Кор. 131. Л. Ев. Маѳ. 72. | | | | |
| Н. | 4 | 7. Отрок. и Еvдокіи | 16 | Роха исп. |
| П. | 5 | Мрч. Еvсигнія. | 17 | Анастасія. |
| В. | 6 | Преображен е Госп. | 18 | Елены. |
| С. | 7 | Преп. муч. Дометія. | 19 | Людовика. |
| Ч. | 8 | Еп. Емиліана. | 20 | Стефана. |
| П. | 9 | Ап. Матѳея. | 21 | Іоанна Кант. |
| С. | 10 | Архид. Лаvрентія. | 22 | Филиберта. |
| Нед. 11. по С. гл. 2. Е. У. 11. Ап. Кор. 141. на Л. Ев. Маѳ. 77. | | | | |
| Н. | 11 | Архидіак. Еvпла. | 23 | Филиппа. |
| П. | 12 | М. Фотія и Аникиты | 24 | Варѳоломея. |
| В. | 13 | Преп. Максима исп. | 25 | Людвика Кр. |
| С. | 14 | Прор. Міхеа | 26 | Зефирина. |
| Ч. | 15 | Успеніе Пр. Богор. | 27 | Іосифа Калас. |
| П. | 16 | Пер. Обрз. Діомида | 28 | Аvгустина. |
| С. | 17 | Мученика Мvрона. | 29 | Усѣкн. св. Іоанна. |
| Нед. 12. по С. гл. 3. Е. У. 1. Ап. Кор. 158. на Л. Ев. Маѳ. 79. | | | | |
| Н. | 18 | Муч. Флора и Лаvра | 30 | Феликса муч. |
| П. | 19 | Муч. Андрея Страт. | 31 | Раймунда. |
| В. | 20 | Пророка Самуила. | 1 | Сент. Изабелли. |
| С. | 21 | Апост. Ѳаддея. | 2 | Іуста еп. |

| АВГУСТЪ. | | | СЕРПЕНЬ. | |
|---|---|---|---|---|
| М. Русскій. | | | М. Римскій. | |
| Ч. | 22 | Муч. Агаѳоника. | 3 | Еуфимін. |
| П. | 23 | М. Лупа, еп. Іринея. | 4 | Розаліи. |
| С. | 24 | Свящ. м. Евтиха | 5 | Лаврентія. |
| Нед. 13. по С. гл. 4. Е. У. 2. Ап. Кор. 166. на Л. Ев. Маѳ. 87. | | | | |
| Н | 25 | Ап. Варѳол. и Тита. | 6 | Захарія Прор. |
| П. | 26 | М. Адріана и Натал. | 7 | Регины п. |
| В. | 27 | Преп. Пимена. | 8 | Рождест. Пр. Богор. |
| С. | 28 | Пр. Моvсея. еп. Аг. | 9 | Горгонія м. |
| Ч. | 29 | Усѣкн. гл. с. Іоан. † | 10 | Никол. изъ Толент. |
| П | 30 | Александра Нев. | 11 | Прота и Яцка. |
| С. | 31 | Пол. Пояса Пр Бог. | 12 | Гвидона исп. |

## ОТМѢНЫ ЛУНЫ.

Новолуніе д. 7. ч. 5. 7. м. 55. ввечеръ. Вѣтеръ, иногда и дождь.

Первая четверть д. 15. ч. 5. м 55. ввечеръ. Дожди, громы даже градъ.

Полнолуніе д. 23. ч. 6. м. 37. рано. Пасмурные дни.

Послѣдняя четверть д. 30. ч. 0. м. 19. послѣ полуночи. Сначала непостоянная погода, подъ конецъ ясные но холодные дни.

| СЕПТЕМВРІЙ. | ВЕРЕСЕНЬ. |
|---|---|
| М. Русскій. | М. Римскій. |

Нед. 14. по С. гл. 5. Е. У. 3. Ап. Кор. 170. на Л. Ев. Маѳ. 89.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Н. | 1 | Пр. Сvмеона, Марѳы | 13 | Аvрелія и Поликс. |
| П. | 2 | Муч. Мананта. | 14 | Воздв. чест. Креста. |
| В. | 3 | Св. м. Анѳима. | 15 | Никомеда м. |
| С. | 4 | Св. м. Вавvлы, Моv. | 16 | Людмилы м. Сух. † |
| Ч. | 5 | Прор. Захарія. | 17 | Ламберта. |
| П. | 6 | Чуда Мих. м. Еvдок. | 18 | Ѳом. изъ Вил. Сух. † |
| С. | 7 | Мучен. Созонта. | 19 | Іаннуарія. Сух. † |

Нед. 15. и предъ Возд. и рожд. Бог. гл. 6. Е. У. 4. Ап. Кор. 167. Гал. 215. филипп. 240. на Л. Ев. Маѳ. 92. Іоан. 9. Лук. 54.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Н. | 8 | Рождес. Пр. Богор. | 20 | Еvстахія. |
| П. | 9 | Пр. Іоакима и Анны. | 21 | Матѳея Ев. |
| В. | 10 | М. Минодоры, Митр. | 22 | Маврицція. |
| С. | 11 | Пр. мат. Ѳеодоры. | 23 | Ѳеклы м. |
| Ч | 12 | Свщ. мч. Аvтонома. | 24 | Герарда еп. |
| П. | 13 | Обн. Хра, Корнилія. | 25 | Клефаса м. |
| С. | 14 | Воздвиженіе Ч. Кр. | 26 | Кипріяна и Іустины. |

Нед. 16. гл. 7 Е. У. 5. Ап. Кор. 181. къ Гал. 203. на Л. Ев. Маѳ. 105. Марк. 37.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Н. | 15 | Вел. мч. Никиты. | 27 | Космы и Даміяна. |
| П. | 16 | Вел. муч. Еvфимін. | 28 | Вячеслава. |
| В. | 17 | Муч. Софіи | 29 | Михаила Арх. |
| С. | 18 | Еп. Еvмена. | 30 | Іеронима. |
| Ч | 19 | М. Трофима, Савват. | 1 | Окт. Ремигія еп. |
| П. | 20 | В. м. Еvст. и Татіан. | 2 | Ангеловъ Хран. |

| СЕНТЯБРЬ. | | | ВЕРЕСЕНЬ. | |
|---|---|---|---|---|
| | | М. Русскій. | | М. Римскій. |
| С. | 21 | Ап. Кодратъ. | 3 | Кандида и Лукреціи |
| Нед. 17. по С. гл. 8. Е. У. 6. Ап. Кор. 182. на Л. Е. Маѳ. 62. | | | | |
| Н | 22 | Свящ. м. Фоки, Іоны | 4 | Франциска Сер. |
| П. | 23 | Зачатіе Іоан. Пред. | 5 | Плакида и Флавія. |
| В. | 24 | Перв. муч. Ѳеклы. | 6 | Брунона. |
| С. | 25 | Пр. мат. Еѵфросиніи | 7 | Іустины. |
| Ч. | 26 | Ап. Іоан. Бог. прес. | 8 | Бригиды. |
| П. | 27 | Муч. Калистрата. | 9 | Діонисія. Ареоп. |
| С. | 28 | Преп. Харитона. | 10 | Франциска Борг. |
| Нед. 18. по С. гл. 1. Е. У. 7. Ап. Кор. 188. на Л. Ев. Лук. 16. | | | | |
| Н. | 29 | Преп. Кѵріака. | 11 | Емиліи. |
| П. | 30 | Свящ. мч. Григорія. | 12 | Максиміліана. |

## ОТМѢНЫ ЛУНЫ.

Новолуніе д. 6. ч. 7. м. 4. рано. Хорошая погода продолжается, пріятные, теплые дни.

Первая четверть д. 14. ч. 10. м. 28. рано. Попеременно пасмурные и ясные дни, иногда переплетены дождемъ.

Полнолуніе д. 21. ч. 4. м. 38. ввечеръ. Почти ежедневные дожди охлаждаютъ воздухъ, зимныя ночи.

Последняя четверть д. 28. ч. 7. м. 23. рано Изморозь и погода, подъ конецъ непріятная стужа, порошитъ снѣгомъ.

## ОКТОВРІЙ. ЖОЛТЕНЬ.

| | | М. Русскій. | | М. Римскій. |
|---|---|---|---|---|
| В. | 1 | Покровъ Пр. Богор. | 13 | Едварда III. К. |
| С. | 2 | Св. муч. Купріана. | 14 | Каликста. |
| Ч. | 3 | С. м. Діонус. Ареоп. | 15 | Гедвиги и Тересіи |
| П. | 4 | Св. мч. Іероѳея еп. | 16 | Флорентина. |
| С. | 5 | Муч. Харитины. | 17 | Лунцины. |

Нед. 19. по С. гл. 2. Е. У. 8. Ап. Кор. 194. на Л. Ев. Лук. 26.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Н | 6 | Ап. Ѳомы. | 18 | Луки Ев. |
| П. | 7 | Мч. Сергія и Вакха. | 19 | Фердинанда К. |
| В. | 8 | П. Пелагіи. и Таис. | 20 | Феліціана. |
| С. | 9 | Ап. Іакова Алф. | 21 | Урсули. |
| Ч. | 10 | Муч. Евлампія. | 22 | Кордули. |
| П. | 11 | Ап. Филиппа. | 23 | Іоанна Кал. |
| С. | 12 | М. Прова и Тараха. | 24 | Рафаила Арх. |

Нед. 20 по С. и СС. ОО. 7. Соб. гл. 3. Ев. У. 9. Ап. Галат. 200. и Евр. 334. на Л. Ев. Лук. 30. и Іоан. 56.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Н. | 13 | Муч. Карпа Еп. | 25 | Кристина Муч. |
| П. | 14 | М. Назар. Герв. и П. | 26 | Евариста. |
| В. | 15 | Преп. Евѳимія Лук. | 27 | Сабины. |
| С. | 16 | Муч. Лонгина Сотн. | 28 | Симеона и Іуды. |
| Ч. | 17 | Пр. Осіи, Анд Крит. | 29 | Наркиза. |
| П. | 18 | Ап. и Ев. Луки. | 30 | Клавдія |
| С. | 19 | Пророка Іоила. | 31 | Волфганга. |

Нед. 21. по С. гл. 4. Е. У. 10 Ап. Гал. 203. Л. Ев. Лук. 35.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Н. | 20 | Вел. мч. Артемія. | 1 | Ноябрь. Всѣхъ Св. |
| П. | 21 | Преп. Іларіона вел. | 2 | День задушный. |

| ОКТЯБРЬ. | | | ЖОВТЕНЬ. | |
|---|---|---|---|---|
| | | М. Русскій. | | М. Римскій. |
| В. | 22 | Еп. Аверкія. | 3 | Өеофила. |
| С. | 23 | Ап. Іакова бр. Гос. | 4 | Карола Бор. |
| Ч. | 24 | Муч. Ареөы. | 5 | Емерика Кр. |
| П. | 25 | М. Маркіяна и Март. | 6 | Леонарда. |
| С. | 26 | Вел. муч. Димитрія. | 7 | Енгелберта. |
| Нед. 22. п. С. гл. 5. Е. У. 11. Ап. Галат. 215. Ев. Лук. 33. | | | | |
| Н. | 27 | Муч. Нестора. | 8 | Коронатовъ. |
| П. | 28 | М. Терентія и Неон. | 9 | Өеодора. |
| В. | 29 | Пр. муч. Анастасіи. | 10 | Андрея изъ Авел. |
| С. | 30 | Муч. Зиновія и Зин. | 11 | Мартина еп. |
| Ч. | 31 | Ап. Стахія, Амплія. | 12 | Мартина П. Іоны. |

## ОТМѢНЫ ЛУНЫ.

● Новолуніе д. 5. ч. 11. м. 8. предъ полуночью. Мглистая слякоть.

☽ Первая четверть д. 14. ч. 3. м. 35. рано. Пасмурное небо, снѣгъ съ дождемъ, настаетъ вѣтренное зимовое время.

○ Полнолуніе д. 21. ч. 2. м. 27. рано. Острый вѣренный воздухъ.

☾ Послѣдняя четверть д. 27. ч. 5 и 44 ввечеръ. Почти ежедневно снѣгъ и сильныя бури.

# НОВЕМБРІЙ. ЛИСТОПАДЪ.

| | | М. Русскій. | | М. Римскій. |
|---|---|---|---|---|
| П. | 1 | Космы и Даміяна. | 13 | Еvгенія. |
| С. | 2 | М. Акиндина. Пиг. | 14 | Серапіона м. |

Нед. 23. по Св. гл. 6. Е. У. 1. Ап. Ефес. 220. на Лит. Ев. Лук. 38.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Н. | 3 | М. Акепсима. Іосиф. | 15 | Леопольда исп. |
| П. | 4 | Преп. Іоанникія вел. | 16 | Отмара. |
| В. | 5 | М. Галактіона и Еп. | 17 | Саломеи п. |
| С. | 6 | Архіеп Павла. | 18 | Оттона. |
| Ч. | 7 | Муч. Іерона. | 19 | Елисаветы К. |
| П. | 8 | Архистр Михаила | 20 | Едмунда К. |
| С. | 9 | М. Онисифора и Мат. | 21 | Воведеніе пр. Богор |

Нед. 24. по С. гл. 7. Е. У. 2. Ап. Ефе. 221. н. Л. Ев. Лук. 39.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Н. | 10 | Ап. Ераста. Олимпа | 22 | Цециліи. |
| П. | 11 | М. Мины, Виктора. | 23 | Климента пап. |
| В. | 12 | Патр. Іоанна милост | 24 | Іоанна отъ кр. |
| С. | 13 | Аеп. Іоанна златоу. | 25 | Екатерины. |
| Ч. | 14 | Ап. Филиппа | 26 | Конрада еп. |
| П. | 15 | Муч. Гурія, Самона. | 27 | Виргилія еп. |
| С. | 16 | Ап. Ев. Матөея. | 28 | Кресцентія. |

Нед. 25 по С. гл. 8. Е. У. 3. Ап. Ефес. 224. н. Л. Ев. Лук. 53.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Н. | 17 | Еп. Григорія | 29 | Сатурнина. |
| П. | 18 | Мрч. Платона и Ром. | 30 | Андрея Ап. |
| В. | 19 | Пр. Авдія, м. Варл. | 1 | Дек. Елигія еп. |
| С. | 20 | Преп. Григорія Дек. | 2 | Бибіаны. |
| Ч. | 21 | Вовед. во Хр. Пр. Б. | 3 | Франциска Ксав. |

| НОЯБРЬ | | | ЛИСТОПАДЪ. | |
|---|---|---|---|---|
| М. Русскій. | | | М. Римскій. | |
| П. | 22 | Ап. Филимона. | 4 | Варвары п. |
| С. | 23 | Еп. Амфилохія и Гр. | 5 | Серафина. |
| Нед. 26. по С. Е. У. 4. Ап. Ефес. 229. п. Л. Ев. Лук. 66. | | | | |
| Н. | 24 | Вел. м. Екатерины | 6 | Николая еп. |
| П. | 25 | Св. м. Климента Па. | 7 | Амвросія |
| В. | 26 | Пр. Алупія. столп. | 8 | Неп. зач. Пр. Богор. |
| С. | 27 | Вел. м. Іакова Перс. | 9 | Леокадіи и Валеріи |
| Ч. | 28 | Преп. мч. Стеф. нов. | 10 | Преч. Богом. Лорет. |
| П. | 29 | Муч. Парамона. | 11 | Дамасія Папы. |
| С. | 30 | Ап. Андрея перв. | 12 | Максентія. |

## ОТМѢНЫ ЛУНЫ.

Новолуніе д. 4. ч. 5. м. 24. ввечеръ. Надобно надѣятися дождя съ снѣгомъ и съ вѣтромъ.

Первая четверть д. 12. ч. 7. м. 3. ввечеръ. Сильныя тучи протягаютъ, вѣтръ съ морозомъ, въ слѣдствіе чего подъ конецъ проясняется.

Полнолуніе д. 1. ч. 0 м. 26. послѣ полудня. Снѣгъ съ вѣтромъ.

Последняя четверть д. 26. ч. 8. м. 9 рано. Зимный, снѣжный воздухъ перемѣняется въ слякоть.

## ДЕКЕМВРІЙ. ГРУДЕНЬ.

| М. Русскій. | | | М. Римскій. | |
|---|---|---|---|---|
| Нед. 27. по С. гл. 2. Е. У. 5. Ап. Ефес. 233. и. Л. Ев. Лук. 71. | | | | |
| Н. | 1 | Пророка. Наума. | 13 | Луціи и От. |
| П. | 2 | Прор. Аввакума. | 14 | Никазія еп. |
| В. | 3 | Прор. Софонія. | 15 | Валеріана еп. |
| С. | 4 | Вел. муч. Варвары. | 16 | Аделаиды. Сух. † |
| Ч. | 5 | Преп. Саввы. | 17 | Лазаря еп. |
| П. | 6 | Асп. Николая Мч. | 18 | Граціяна еп. † |
| С. | 7 | Еп. Амвросія. | 19 | Немезія † |
| Нед. 28. по С. гл. 3. Е. У. 6. Ап. Колос. 250. Ев. Лук. 67 | | | | |
| Н. | 8 | Преп. Патапія. | 20 | Христіана. |
| П. | 9 | Пеп. Зачат. с. Анны. | 21 | Өомы ап. |
| В. | 10 | М: Мины, Ермогена | 22 | Зенона. |
| С. | 11 | Преп. Даніила стол. | 23 | Викторіи. |
| Ч. | 12 | Преп. Спирид, Трим. | 24 | Адама и Евы. Навеч. |
| П. | 13 | Муч. Евстратія. | 25 | Рождество Христ. |
| С. | 14 | Муч. Өѵрса, Левкіа. | 26 | Стефана перв. муч. |
| Нед. 29. и Нед. Пра От. гл. 4. Ев. У. 7. Ап. Колос. 257. и. Л. Ев. Лук. 85. и 76. | | | | |
| Н. | 15 | Свящ. м. Елевөерія. | 27 | Іоанна ап. Еванг. |
| П. | 16 | Прор. Аггея. | 28 | Младенцевъ Виөл. |
| В. | 17 | Прор. Даніила | 29 | Өомы Кант. |
| С. | 18 | Муч. Севастіана. | 30 | Давида царя. |
| Ч. | 19 | Муч. Вонифатія. | 31 | Сүлвестра. |
| П. | 20 | Св. м. Ігнатія Богон. | 1 | Янв. 1858. Нов. Г. |
| С. | 21 | Муч. Іуліаніи. | 2 | Макарія |

# ДЕКАБРЬ СТУДЕНЬ.

| М Русскій. | | | М. Римскій. | |
|---|---|---|---|---|
| Нед. 30. по С. гл. 5. Е. У. 8. Ап. Евр. 328. Ев. Мат, 1. | | | | |
| Н. | 22 | Вел. муч. Анастасіи | 3 | Геновефы. |
| П. | 23 | 10 мучениковъ. | 4 | Тита еп. |
| В. | 24 | Еvген. Нав. Рожд. | 5 | Телесфора м. |
| С. | 25 | Рождество Г. Іс. Хр. | 6 | Трехъ Царей |
| Ч. | 26 | Соборъ Пр. Богор. | 7 | Валентія. |
| П. | 27 | Ап. Перв. Стефан | 8 | Северина. |
| С. | 28 | Св. Муч. дву тму. | 9 | Марціанны и Іуліана |
| Нед. 31. по С. и по Рожд. гл. 6. Е у. 9. Ап. Тимоѳ. 280. и Гал. 200 н. Л. Ев. Лук. 93. Маѳ. 4. | | | | |
| Н. | 29 | 1400 Младен. | 10 | Антонія. |
| П. | 30 | Муч. Анvсіи. | 11 | Гигиція еп. |
| В. | 31 | Преп. Меланіи. | 12 | Гонораты. |

## ОТМѢНЫ ЛУНЫ.

Новолуніе д. 4. ч. 0 м. 32. послѣ полудня. Морозъ и снѣгъ.

Первая четверть д. 12. ч. 8. м. 6. рано. Оттепель и вѣялица.

Полнолуніе д. 18. ч. 11 м. 3. предъ полуношью. Снѣгъ съ морозомъ, мятелица, иногда проясняется.

Послѣдняя четверть д. 24. ч. 2. м. 54. ввечеръ. Прежняя погода продолжается, подъ конецъ оттепель.

# О ОТЧЕТѢ.

Человѣкъ осужденъ на дѣланіе земли по правосудію Господнемъ: въ потѣ лица твоего снѣси хлѣбъ твой. Но сколько разъ видимъ потящаго, и труждающагося человѣка, не имѣющаго однакожь хлѣба; и въ томъ обвинаяетъ онъ природу, жалуется на худое свое состояніе, и оплакиваетъ горькую свою судьбу, сѣтуя найпаче о томъ, что сосѣду его преизбываетъ, а ему всегда недостаетъ и самыхъ нужныхъ средствій! — То истинно по большой части и такъ бываетъ; и я вопрошаю, почему оно такъ? — Оно такъ по сему больше разъ, что человѣкъ трудившійся живетъ безъ Отчета, не сдѣлавъ въ имѣніи своемъ соразмѣрности, не принимаетъ въ уваженіе нуждъ своихъ, счетъ расхода съ приходомъ не сравняетъ вѣрно, и такъ безъ отчета (безъ калкула, безъ рахунку) проводя свое господарство, на малое время гойнуетъ, а по большей части вѣка бѣдуетъ, и бѣдуетъ горенько. —

Отчетъ таже или калкулъ есть единымъ средствіемъ жизни. — И въ чемъ состоитъ той отчетъ? — На то легкій отвѣтъ: Отчетъ состоитъ въ томъ, чтобъ не больше выдавати, нежели пріято есть". Такъ напримѣръ, человѣкъ имѣя 100 золотыхъ дохода, если нужду свою съ 90 золотыми покрыетъ, той кажется имѣти Отчетъ, т. е. калкулъ (рахунокъ) добрый; но когда человѣкъ имѣя 100 золотыхъ дохода, выдаваетъ 120 золотыхъ, то есть непорядочный отчетъ, который человѣка того повсюду приводитъ въ безпорядокъ, отсюду въ долги, отъ долговъ въ бѣдность, отъ бѣдности въ

большія нужды, а на конецъ во отчаяніе ввергаетъ; и то по купецкому слову называется к р и д а , — Crida — или панкротъ (panquerot.) — Такій человѣкъ лишенъ имѣнія, лишенъ и всей радости жизни, опустится всего, блукаясь, наконецъ искаетъ свое пропитаніе нечестивымъ способомъ, не ограничивая свои желанія, влекомъ бываетъ ими повременно въ глубшую пропасть, наконецъ обращаетъ себе несчастнымъ, и такъ уныло пропадаетъ...

Недостатокъ и несовершенство тогото Отчета печально примѣтилъ я по большей части среди моихъ народныхъ родимцевъ, испытывалъ о томъ тщательно, и увѣрился о словахъ одного писателя русскаго, что м ы б ѣ д н ы н е з е м л е й, н о б ѣ д н ы м ы л ю д ь м и: убѣдился, что намъ отчета недоставаетъ, и что мы потребы наши не знаемъ сравнывати съ доходами, но лучше превосходя выдатками, живемъ паче въ надеждѣ блаженнѣйшихъ временъ! — И кто прекословитъ мнѣ о семъ? — да примѣтитъ, прошу, способъ жизни, господарства и домостроенія нашего, и тутъ увидитъ самое несогласіе и во всемъ недостатокъ!

---

## I.

Такъ разсмотримъ во первыхъ д о м о с т р о е н і е: оно, безъ всякой церемоніи речемъ, есть непорядное, несогласное требованіямъ, хотя и огромно величественное, и какое оно, то не нужно описовати, бо то предъ собою видимъ ежедневно. — Сравнимъ же съ тѣмъ иныхъ народовъ способъ, и увидимъ великое разнствіе: такъ осмотримъ домостроительство у Н ѣ м ц е в ъ, оно порядочное, выгодное и сжатое; его образецъ во кратцѣ такъ показуется: подъ одною невысокою кровлею стоитъ все зданіе (весь будынокъ) въ передъ на

улицу стоитъ фамиліи приличная комната, чисто убр нна лавицами, стольцами, и всѣмъ нужнымъ снарядомъ ²настроенна, съ пристойною коморкою, для сохраненія питательныхъ запасовъ, входъ въ ню ведетъ чрезъ сокращенныи, но выгодныи сѣни, кои токмо половину занимаютъ, а въ другой половинѣ стоитъ коморка, или комнатка для спальни, и тутъ распоряжены суть постельки, прехорошо убранны; изъ той коморки суть бочныи двери до стайни (хлѣва), которая стѣною токмо отдѣляется отъ сѣней, и то прото, чтобъ ночію наблюдати можно на скотъ, и опасновати надъ худобою: за стайнею, одною стѣною отдѣлена есть возарня, гдѣ возы, плуги, бороны, и весь господарскій снарядъ въ порядкѣ, всякъ кусокъ на своемъ стоитъ мѣстѣ; а на конецъ стѣною отлучается житница, или пелевня: и то все такъ сокращенно и порядно, что нашого господаря одна пелевня многажды обширнѣйшее заставаетъ мѣсто, нежели все тое строеніе; — кровля такожде сокращенная, дашокъ низкій, и узкій; бо тутъ зерно и сѣно не на подрѣ, но въ стогахъ складается. — Далѣе подъ всякимъ домомъ находится маленькая пивничка.

Сравните, молю васъ, сродницы мои, нынѣ описанное домостроеніе съ вашими будинками, и увидите великое разнинствіе между вами, и иными народами; увидите сколь много ненужныхъ у васъ строеній, а при всемъ томъ мало есть выгоды. Познавши же лучшее подражайте искуснѣйшимъ и въ томъ сдѣлайте отчетъ первый.

---

## II.

Что касается господарства: оно у насъ такожде не совсѣмъ лучшее есть; мы жалуемся на недостатокъ земли, однакожъ видимъ множество неораныхъ

земель; жалуемся на худость земли, незная, что по иныхъ краяхъ много, и много худшая земля прозябаетъ плодами изобильными.

Мы тутъ обвиняемъ землю нашу, обвиняемъ строгій климатъ, а не обвиняемъ насъ самыхъ, а не представляемъ себѣ наше неудобство, нашу медленность и нестарательность! Разсмотримъ, прошу, и въ той части иные народы; разсудимъ, что выше насъ къ сѣверу живущіи народы еще больше обвиняти могутъ острѣйшій свой климатъ. Такъ прочтите краткую токмо 1851 года мною изданную землепись, уважайте тамъ Голландію, Исландію, Норвегію и Сѣверію (Сибирь), гдѣ 8 — 9 мѣсячная зима, а 3 — 4 мѣсячное лѣто, а люди однакожь живутъ, и богатствомъ преизбываютъ; такъ на примѣръ въ Голландіи всякое мѣсто засажено овощными деревами, при дорогахъ повсюду овощныи дерева, приносятъ великую пользу. О родимцы! еслибъ мы на то внимали хотя не множко, не было бы толико голоду и нужды; земля наша обильно производитъ овощи, ибо по лѣсахъ, и поляхъ сколько дикихъ овощныхъ деревъ? кои птицамъ и звѣрямъ токмо служатъ въ кормъ. Еслибы цѣлое село постаралося о насаженіи добрыхъ овощныхъ деревъ, какая была бы изъ сего польза? — Такъ во истинѣ, если бы мы повсюду при дорогахъ, по неплодныхъ дебряхъ насадили и пощепили овощныи дерева добраго свойства, какъ то черешень, яблокъ, грушей и сливокъ, то, изъ малою измѣною, ежегодно пренесло бы только плода, чтобъ и на домашную потребу довлѣло каждому, и дань оплатила бы ся изъ невинного такого фонда. Попробуйте лишь братья! и искусите пользу. —

Но знаю я, и слышу вашу выгварку: то у насъ не можно, бо тутъ люди, и дѣтиска все объѣдятъ, поламлютъ, и даремно наше дѣ-

ло; — то не для насъ, бо тутъ не дадутъ пристигнути овощамъ, бо тутъ люди непорядочныи. И въ томъ взглядѣ правду имѣете, бо истинно люди непорядочны, и еще имѣю сказати, — злостливы; но прошу я, почему то такъ? или иныи народы не съ той самой глины сотворенны, что и мы?.... Люди повсюду люди, суть добрыи, суть и злостливыи, но добрый порядокъ какъ добрымъ, такъ и злостнымъ равно въ пользу служитъ, какъ солнце равно сіяетъ на добрыхъ, и нечестивыхъ. Порядокъ все устроитъ, а палица, сіе послѣдное средство, и непорядныхъ покорити можетъ. Попробуйте братья! пріймите себѣ дѣло тое разумѣющаго человѣка, поспѣшите насадити молодыхъ польныхъ отводковъ, и деревецъ, зашепите въ нихъ хорошій плодъ, поставьте въ первыхъ лѣтахъ оганяча, и увидите, что не будетъ голоду, ни нужды. И то да будетъ вамъ вторый отчетъ, или калкулъ. —

---

## III.

Въ господарствѣ же самомъ, или земледѣліи, мы такожде далеко стоимъ отъ прочіихъ народовъ, а найпаче прото, бо не постараемся о нужныя орудія, и средства къ господарству. — Посмотримъ, прошу, на все наше устройство? какъ оно нездалое, какъ не ладное, и не придатное; коль должно въ путь итти, то первѣе за полъ день нужно поправляти снарядъ, плести ужевье, ссуковати мотузки, выбератися какъ бы на другій свѣтъ, и такъ прейдетъ полъ дня, прейдетъ и день, а мы не учинили ничего. На полѣ дѣлаемъ уныло, какъ говорится, на панщинѣ, и по тому какое дѣло, такій и плодъ: „сѣяй мудростію, мудростію и пож-

„нетъ, а сѣяй во благословеніи, во благо-„словеніи и пожнетъ."

Таже любимыи родимцы! постарайтеся первѣе о способны орудія, не скупитеся въ томъ, что пользы донесетъ, лучше будьте скупіи для корчмы, и для проклятои горѣлки (паленьки): — о сравните лишь, сколько вынесетъ чортовскій той напитокъ! и увидите, что тѣмъ выдаткомъ можно бы снабдѣти честное, и выгодное снарядье! не говорите по вашему обыкновенію: обыйдуся съ такимъ, не подивуется никто худобному человѣку: такъ есть, легко обойтися при полной коморѣ, но безъ хлѣба бѣда обходитися! —

Другій великій порокъ въ самомъ земледѣліи есть тотъ: что мы мамушку землю не выробимъ по ей требованію, и така и польза; бо то взаимное есть, какъ ты землѣ, такъ она тебѣ, если ты ей скудно даваешь роботы, то она скудно воздаритъ тя плодомъ. Лучше есть не много земли обдѣлати добрѣ, нежели много ни сякъ и такъ. —

Гной есть душа господарства, о тотъ таже и постаратися должно; иныи народы стараются о томъ тщательно, такъ гдѣ суть лѣсы, каждою весною сгрѣбаютъ упадшій листъ, и стелятъ подъ скотъ, жнутъ всякій бурянъ, стелятъ такожде, и то есть лучшій навозъ. Италіанцы и Хинчики сбираютъ человѣче лайно, а сице первыи распустивъ водою, тѣмъ поливаютъ засѣяную ниву, другіи же смѣсивъ съ соломою, половою, или буряномъ, высушиваютъ, и на подобіе цеглы непаленой, откладываютъ, толчутъ тое на порохъ, и засѣяную ниву тѣмъ посыпываютъ, на что приходя дождь, размываетъ, и землю оплодоноситъ. Я видѣлъ у насъ, что въ навозныхъ ямахъ бываетъ множество гноевки, или воды навозной, но она выпускается во тще; то

шкода велика; другіи народы гноевку сбираютъ въ бочки, и вывозятъ на ниву, поливаютъ тою масною водою луки и велику пріймаютъ за тое мзду. Почтоже у насъ тое не употребляется. — Сдѣлай то, и будетъ ти третьимъ отчетомъ.

---

## IV.

Наибольшая же потеря бываетъ у насъ въ домахъ, и то самое по недостатку отчета; — бо то истинно есть, что мы дешево продаваемъ, а дорого покупиваемъ хлѣбъ нашъ, а когда уже нѣтъ ничего, тогда обертаемся къ лупежникамъ лихводерцамъ, и такъ по малу пропадаемъ. — Смотрите, братья, на чужіи народы, которыи имѣютъ отчетъ добрый; между прочими обернимся къ Норвежцамъ, на сѣверѣ живущимъ: у нихъ мало хлѣба родится, но голоду не терпятъ. Они бо въ осени вымолотятъ збожє свое, и сей часъ въ млинахъ смелютъ все наразъ, убогіи люди къ той муцѣ придаютъ сосновыя и березовыя скорочки, на мѣлко потолченныи, такожде мелютъ и солому, высушеную, и такъ изъ тои муки (со всей наразъ) пекутъ сухари, на подобіе нашимъ опрѣснокомъ, или жидовской паски, въ серединѣ оставятъ дѣру, и такъ поздѣвая на могузъ, все повѣшаютъ на подрѣ, чтобъ воздухъ проходилъ. Тогда господарь счисливъ свою фамилію, счисляетъ и куски хлѣба, и такъ выраxуетъ, сколько кусковъ на день упадется на одну особу: по томуто отчету, если благословенный былъ годъ, то особа получаетъ больше, еслиже худый былъ плодъ, тогда получаетъ меньше, и даже до нового хлѣба равномѣрно день при дни питается человѣкъ, привыкъ къ малой мѣрѣ, и голода не терпитъ, и здоровый бываетъ, бо ничь такъ не служитъ къ здоро-

вью, какъ равномѣріе. — То само дѣлается съ сѣномъ, и соломою для скота; то по жнивахъ и сѣнокосахъ еще на нивѣ связуется во вязанки, по изобилію, или недостатку на большіи и меньшіи, и такъ ежедневно равномѣрно подастся скотинѣ, и она привыкъ къ одноравному препитанію будетъ здорова, и всегда сыта. — Сравнимъ нынѣ родимцы, дѣетъ ли ся то у насъ, имѣетъ ли кто у насъ отчетъ для себе самаго, и для скота своего? — О мы далеко отъ сего! мы очень непорядно живемъ, у насъ к о г д а е с т ь, т о н е л е с т ъ. — Нашъ господарь никогда въ осени не знаетъ, пока ему довлѣетъ его комора? онъ въ осени гойнуетъ, а весною голодуетъ, въ осени пироги, а весною лобода его кормитъ, и для того пропадаетъ. — Такъ дѣется и съ кормомъ скотскимъ, въ осени, и до рождества стелится сѣномъ, а весною кормится выгрызками, или кичками, и тутъ есть слѣдство непорядка и недостатка Отчета. — Братъ мой, счетайся мудро, и не потерпишь нужды, и то будетъ О т ч е т ъ ч е т в е р т ы й. —

---

## V.

Къ четвертой той статьи прикасается и погрѣшность родимцевъ нашихъ, происходяшая изъ недбалости, нерадѣнія, или презрѣнія самаго себе; и про тую вину господствуетъ у насъ непорядокъ, нечистота и пренебреженіе въ обиталищахъ, и на тѣлѣ. — Тутъ уже нѣтъ выговорки ни на землю, ни на воздухъ, на тое нужно самой чистой воды, а въ той не имѣемъ скудости. — Посмотримъ на себе, родимцы, и оправдимся. Не такъ то у чужихъ народовъ, не такъ; — убогій человѣкъ такъ можетъ чистоту тѣла хранити, какъ и богатый, недостаетъ воды, чтобъ умытися и платья выпрати, и

не токмо для угодности тѣла, но и ради здравія; бо ничь такъ не вредитъ человѣку какъ нечистота тѣла, нечистый воздухъ и потъ, исходящій изъ власнаго тѣла; — чрезъ то раждаются въ человѣку животная, производятся струпы на тѣлѣ, и раны; покоравѣетъ кожа, заткнутся продухи или поры на тѣлѣ, и такъ всякъ недугъ, вкоренився въ кровь, и тѣло съѣдаетъ и по малу человѣка умерщвляетъ. — Народы почитаютъ годность человѣчества въ чистотѣ тѣла и опрятности, въ томъ закладаютъ красоту, нѣжность, утѣху и превосходность человѣчества надъ иными сотвореніями, и прото народъ тѣмъ одаренъ свойствомъ называется образованнымъ, нѣжнымъ, деликатнымъ, и даже превосходнымъ народомъ. Такъ между прочими славятся въ томъ оглядѣ Лифляндцы на сѣверѣ, коихъ чистота привлекаетъ многихъ путешественниковъ въ студеный той край, ради наслажденія нѣжнымъ тѣмъ народомъ, гдѣ у всякаго селянина, или (какъ нѣкоторыи называти любятъ) у простаго человѣка), у земледѣлца, такъ чистый находится домъ, что всякое простое обиталище палатою можно назвати. Сравнимъ же себе съ тѣмъ на высокомъ сѣверѣ живущимъ народомъ и узнаемъ, что мы далеко отъ нихъ; бо когда мы съ скотиною вкупѣ живемъ, истинно должны мы претерпѣти поруганія иныхъ народовъ, **скотами**, **говядами** насъ гнусно называющихъ. Родимцы! Домъ годится для человѣка, а для скота хлѣвъ и стайня; отлучаемся душею и годностію человѣчества отъ скотовъ, почтоже не различаемся и нравомъ? — Позрите на звѣрей и птицъ и увидите, какъ они мыются, купаются, очерствляютъ тѣло свое свѣжею водою, какъ искаютъ чистый и невредительный воздухъ, и пышатся чистотою и красотою своею! Одинъ червь доволенъ гнуснымъ обиталищемъ, и по тому гнусностію доволенъ человѣкъ, сравняется зло-

вонным червям, потупляет годность человечества, и сокращает себе от Бога данную дорогою жизнь. Внимлите! И то будеть отчет пятый належащій до души.

---

## VI.

Отчет шестый мудраго и разсуднаго человека состоить в стязаній имѣнія. Человеку природно есть властвованіе, т. е. всяк желает, чтото властное имѣти, один безчувственный волоцюга не старается о будущности. Он насущным доволен хлѣбом, не журится о том, что нужда в старости есть тяжкій недуг, такому стязанію одолживает человека самая союзническая жизнь, препитаніе себе самаго, и своих чад, такожде и гражданской связи обязанность, по которой люди должны соработати, чтоб сильное составити общество; то само природное есть всѣм вкуп живущим сотвореніям, на то самое примѣр подают нам трудолюбывыя пчелы, и трудливыя муравли. И потому то природному правилу не имѣет отчета человек, не трудившійся о имѣніи, не радивый сам собою, такожде как и самолюб, который кромѣ себе ничего не видит на свѣтѣ, которому и цѣлый свѣт узким бывает, не внимая союзнаго житія, и пользы сограждан-ства.

Стязаніе оное однакожь должно быти честное, а не лихвоимственное, т. е. честными способами набытое, как то: прилѣжным и порядочным земледѣланіем, честною и отчетною торговлею, (купечеством), всякаго рода художеством, (ремеслом), скотоводством и пчеловодством, садовничеством, полотнотканіем, и сим подобными способами, о коих подробно примѣтим; а сице:

1. Земледѣліе должно по примѣру иныхъ народовъ быти мудрое и трудолюбное; къ тому, чтобъ мудро устроилъ кто свое хозяйство, долженъ имѣти отчетъ прихода и расхода; долженъ таже по предреченному способу истязатися съ своимъ состояніемъ, со своимъ имѣніемъ, найпаче же внимати на порядокъ, который получится тогда, если во всякомъ семействѣ будетъ верховный повеливатель, т. е. Отецъ Семейства, давно называемый Paterfamilias. Той ежедневно вечеромъ да держитъ со своими домашными совѣтъ, о утреннемъ дѣлѣ, и такъ каждому члену да наложитъ повинность, чтобъ каждый зналъ впередъ, что будетъ утрѣйшнмъ днемъ робити, посемуже вечеромъ истязати отъ каждаго о дѣлѣ его. Такъ дѣлаютъ Сербы, такъ дѣлаютъ Швабы, и для того не терпятъ недостатка. Они съ выходомъ солнца начинаютъ роботу; и можно сказати, что онъ уже докончилъ дѣло тогда, когда нашъ человѣкъ и не думаетъ еще на поле выйти; бо скажимъ правду, что нашъ земледѣлецъ, хотя и съ восходомъ солнца пробудился отъ сна, но прохожуючися по дворѣ, поправляючи свою телѣжку, или плугъ, дорогое время теряетъ поволько до седмаго — восьмаго часа, тогда сѣдаетъ за столъ завтракати, и выходитъ на дѣло о девятомъ часѣ, когда уже пригрѣло солнечко; спотивъ себе, и скотъ, мало сробивъ, оставляетъ на другій день, и прото бываетъ яка праца, така плата.

Оставимъ братья природный той намъ обычай, подражайме Сербамъ, подражайме Швабамъ, учиньме отчетъ съ собою, и такъ Господь Богъ дасть плодъ, и прійдетъ благословеніе само собою.

2ое дѣло состоитъ въ торговлѣ. Тѣмъ промысломъ богатѣли и богатѣютъ народы: но тое безъ отчета не сдѣлается; по власному бо искуству увѣдомимся,

что всякъ торгуючій безъ отчета, безъ калкула, по маломъ времени выторгуетъ вспять, т. е. проторгуетъ и то, что прежде имѣлъ, и такъ банкротуетъ, что наконецъ босый и голый останется. Посмотрите на жидовскую торговлю. Жидиско съ однымъ золотымъ зачинаетъ, и приводитъ до милліона; — нашъ же купецъ зачинаетъ съ сотьнями, а приводитъ до босоты; и то про что? Про нерадѣніе отчета. Никто не требуетъ толикого отчета, какъ купецъ; онъ долженъ не на настоящее токмо уважати время, но соединяти настоящіи обстоятельства съ будущими, а когда прибудетъ ему нѣкая корысть, или прибыль, не уже торжествовати о ней, но взглянути и на послѣдніи колеса, не думати, что разъ пользовало, оно и другій разъ пользовати должно, не забывати о пословицѣ, что часъ платитъ, часъ тратитъ. О! если бы были многи родимцы наши на тое обернули свое вниманіе, какъ высоко привели были бы свое имѣніе? но горе! думая, что всегда посчаститея имъ, забыли о себѣ, и гойнуючи, привели до нищеты; и до босыхъ ногъ даже выкупчили. — Сѣмо приводитъ человѣка недостатокъ отчета.

3. Честное Ремесло такожде есть полезно; но жаль, въ томъ не много кохаются родимцы наши, найбольше прото, что имъ трудно есть разлучатися съ любезными горами своими, и лучше голодовати восхочетъ горянинъ, нежели по ремеслу честно жити. Ремесло приноситъ много пользы человѣчу, какъ для пропитанія жизни, такъ на возвеличеніе духа. Усиловный художникъ повсюду находитъ свое пропитаніе, къ сему для него цѣлый свѣтъ отворенный, онъ странствуючи по чужимъ краинамъ не токмо увеселяется новыми и новыми картинами, питаетъ тѣми духъ свой, но и пользуется всѣмъ, что доброе видитъ въ чужинѣ, онъ по-

всюду свободный и пріятный, бо художника по всюду требуютъ, онъ не привязаный къ одному мѣсту, идетъ куда нибудь хочетъ, а если приходитъ въ свой домъ, какъ искусный подражатель, устроиваетъ свое хозяйство по всему доброму, какому научился, ряду. Къ тому ремесленники составляютъ гражданскій чинъ и такъ зовемую почетную классу, безъ коей отечество мертвое есть. Но въ семъ дѣлѣ должно имѣти такожде отчетъ, т. е. все сбирати въ пользу будущности.

4. Скотоводство у насъ еще какъ такъ ведется, но и то не по отчету, ибо сколько есть селянъ, у коихъ ни шерстины не видати. Извиняетеся бѣдствіемъ, не можемъ купити корову, и обходимся терпя голодъ. — О кто такъ немочный быти можетъ, чтобъ на одно телятко заслужити, или заробити себѣ не могъ? — Не такъ то великій трудъ, на одно телятко спомочися, то выгодовати, а съ того будетъ корова, и такъ друга, и такъ далей. — Тому недостатку, вѣруйте мнѣ, виною есть одна недбалость, нерадѣніе и, если свободно сказати, лѣнивость! а помните, что одна корова всему семейству кормомъ служитъ. Такъ не великое дѣло добыти одно ягнятко, козлятко, или порося; — говорю порося; бо что плоднѣйше есть въ створеніяхъ, какъ свинный родъ, а однакожъ суть села, гдѣ въ цѣломъ селѣ и одного поросяти не видно! — Скажите, родимцы, что легше и дешевле выховати, какъ порося; а однакожъ и того нѣтъ! почему? — про недбалость, про нерадѣніе. И лучше обходится бѣдствіемъ, нежели порадити себѣ хотѣлъ бы невеликимъ трудомъ. Изъ поросяти будетъ свиня, приплодитъ поросята, и будетъ сало, и такъ не долженъ человѣкъ терпѣти голодъ и непрестанный постъ. — Говорятъ многи, и я слышалъ: „Обыйдуся." Такъ есть, бо долженъ обходитися; а то одна-

кожъ могло бы и иначе статися; — добытись до одного теляти, до одного поросяти, тогда не будетъ постъ, не будетъ нужды. Но какимъ способомъ прибыти? О суть, суть тысящныи способы, если человѣкъ хочетъ; такъ н. пр. можно на только заробити, можно на выховокъ, на зимовлю взяти, можно и легко лишнаки, грибы, или иное что наскладати, продати, и такъ купити поросятко, легко буряномъ оно выгодовати, и такъ помочи себѣ; способы суть, но нѣтъ воли, нѣтъ охоты. — Посмотрите на иныи народы, и увидите ихъ усиловность и прото вы ихъ называете богатыми. Посмотрите на побратимцевъ нашихъ Чеховъ; — они честно живутъ, въ сукно одѣтыи, убранныи, домы имущіи, и нѣтъ жебрака между ними, но какая тамъ усиловность, довѣдайтеся отъ тѣхъ, которыи тамъ бывали.

До скотоводства намъ таможде много недоставаетъ, и то для нерадѣнія токмо. Мы живемъ въ горахъ, и терпѣти видится намъ недостатокъ корма (паши), и то истина есть, когда мы на самы сѣнокосы надѣемся; — что легше еще набыти, какъ корма, запаса для одного скота! всяка бабка, ежедневно можетъ буряну, листья древеснаго насберати, высушити, и на зиму отложити; то не великій трудъ. —

Посмотрите на иныхъ народовъ, кои скотоводствомъ занимаются, какъ то Швейцаровъ, Тиролцевъ, и пр. они не выганяютъ скотину на пашу, держатъ и питаютъ въ стайняхъ, а прото по цѣлой Европѣ торгуютъ сыромъ называемымъ швейцерскимъ. — Не имѣютъ они больше запасовъ, какъ мы, но больше способности, больше охоты есть у нихъ къ роботѣ и къ промыслу. Они питаютъ въ станяхъ свой скотъ, кормятъ команипею, луцерною, лядникомъ, кропивою, и всякимъ родомъ гравъ, дикаго жита или дикаго овса;

тѣхъ сѣменъ множество продавается у насъ по лавкамъ, (склепамъ) по дешевой цѣнѣ, такъ суть между прочими- Agrostis capillaris, Aira caespitosa, Alopecurus pratensis, Avena ebatior, Bromus mollis, Festuca duriuscula, elatior, fluitans, ovina, etc. Trifolium, Lucerna и прочая.

Всякій таже господарь хотя кобликову землю (четверть морга) на тую потребу пожертвовати можетъ, и будетъ обыльно запаса, будетъ паши для коровъ; ибо вѣруйте, что одна добра корова, на стайнѣ стоящая больше дасть молока, нежели шесть коровъ пасущихся по маснѣйшимъ лугамъ. Попробуйте лишь, родимцы, и узнаете пользу. Къ тому додается и то, что коровы въ стайнѣ питаюемыя могутся употребляти и къ работамъ не тяжкимъ, они запрягаются въ возокъ, возятъ гной, дерево, могутъ боронити, и немножко орати, словомъ употребляются такъ какъ клячи (кобыли); и то имъ не то, чтобъ вредило, но еще пользуетъ имъ.

Но хотябъ и въ стайнѣ не держалъ кто корову, пусть да она пасется на полѣ, однакожь къ всякому дойлу потребуетъ травы; — скажите, сколько времени теряетъ одна женщина сбераючи траву, и всякій бурянъ, а при томъ сколько и шкоды дѣлаетъ, если она безсовѣстна; — еслибъ хотя въ огородѣ хозяинъ имѣлъ посѣяно нѣчто отъ выше помянутыхъ растѣній, сколько времени пощадилъ бы къ нужнѣйшей роботѣ? — Родимцы, попробуйте на дѣлѣ, и послѣдуетъ вамъ польза неоцѣненая.

5. Между прочими господарскими промыслами помянуто и о Пчеловодствѣ. — То найполезнѣшее упражненіе есть и най дешевше. Дѣды наши богато занималися тѣмъ дѣломъ и веселилися солодкимъ медомъ; то

была ихъ омаста въ постный день, то былъ ихъ пріятный и очень вкусный напитокъ, они веселилися солодкимъ медомъ (медовкою) на праздникахъ, а не смердящею паленчискою (горѣлкою); они гостилися и любезно говаришили, побратималися и веселилися на солодкомъ меду, и здоровы были, не зная о скаредной бульбянцѣ (кромплянцѣ), и о болѣзняхъ нынѣшныхъ. —

О! навернитеся въ этомъ взглядѣ на старое, невеликимъ трудомъ, и весело заспѣваете себѣ при вкусныхъ напиткахъ, поживати будете вкусное брашно, и отдасте благовонный воскъ на славу Божію.

6. По искуству моему, чтобъ имѣти должно было, найблизшее, то у насъ послѣдное бываетъ упражненіе садовничее; въ многихъ странахъ почти у каждаго селянина находится обширный садъ (загорода), но горе, онъ стоитъ пустый, овощныи дерева дико растутъ, також де и дикій приносятъ плодъ; и можно сказати, что господарь изъ своего сада кромѣ горстки травы, никакой не имѣетъ пользы.

Одинъ огородъ, если порядочно обдѣлается, есть въ состояніи питати цѣлое семейство не токмо лѣтомъ, но и зимою; такъ въ саду добрѣ обдѣланномъ родится лучшая морковь, салата, петрушка, селеръ, пастернакъ, горохъ, фасоля, чеснокъ, цибуля, макъ, всякаго рода рѣпа, бураки и прочая; сія вся нетокмо ради домашняго употребленія, но и для торговли всякій произвести можетъ не великимъ трудомъ; бо то при домѣ находится, легко гноитися можетъ, хотя бы смѣтьемъ, древотнымъ навозомъ, гнилизною и всякою всячиною, обробитися же можетъ по времени, женщинами, даже и дѣтьми, прогулки ради: самыи же дерева въ земли выробленой не не токмо весело возрастутъ, но и плодъ донесутъ вкуснѣйшій, и богатшій.

Говорію, что Господарь изъ огорода кромѣ жменѣ травы не имѣетъ пользы — и то въ правдѣ такъ есть. Народъ нашъ лакомый есть на овощь, но расплодити садъ ни въ гадку не приходитъ, стромы садити, или чистити не хочется; растетъ все лѣсомъ, задичаетъ, а когда гдеякій вполъ дикій плодъ донесетъ, той никогда непристигнетъ, бо еще зеленымъ позрывается, и такъ, смѣло сказати можно, что человѣкъ нашъ зрѣлого овощу не кушалъ изъ своего власнаго сада.

Садъ не токмо сѣяными и сажеными плодами, но и овощами доноситъ великую пользу, какъ то сказано Голландцевъ; но попроситеся отъ бывшихъ въ Италіи, войнами служившихъ, сродниковъ вашихъ, гдѣ цѣлое поле есть садъ, сколько то пользы доноситъ Господарю; — овощи сушатся на сушняхъ, и не токмо самой краинѣ, довлѣютъ, но и торговельнымъ бываютъ членомъ. А почто то не такъ у насъ? если нашъ климатъ не допускаетъ. — Я видѣлъ и на крайнѣ самой Подкарпатской, въ самой даже Етужицѣ буйно рости овощныи деревля, познавалъ на самой границѣ господаря, кой изъ самыхъ сушеныхъ сливокъ трехъ сыновъ до школи давалъ, и то истинно такъ бывало; но на противъ видалъ обширныи сады, кои пусто стояли безъ всякаго прихода, безъ пользы.

Таже, родимцы, пріймите слово мое, потщитеся разплодити сады, неполезное деревья выортуйте, выкорчуйте, насадите добраго рода дерева, скипите лучшаго рода вѣтки, размножайте садовое, и будетъ вамъ, и внукамъ вашимъ въ великую пользу. — Однакожъ не довлѣетъ наскипити, и насадити деревья плодовитаго, но должно и тщательно воспитати; ибо если дерево и нѣжнѣйшаго рода не пильнуется, не чиститя, и необрѣзуется; — оно мало по малу схалѣетъ, обростетъ мо-

ховиною; и высыхаетъ; прото должно стромъ въ добру землю саженый отъ выростковъ, (молодниковъ) очистити, обрѣзати, а то при самой спинѣ, при хребтѣ, и замастити рану воскомъ или хотя коровянкою, должно каждаго года съ весны омыти лугомъ, оскрепати моховину, и отъ сухихъ конарей очистити, обкопати при коренѣ, и тогда надѣятися можно изобильнаго плода; но несрывати зеленый плодъ, але потерпѣти даже до совершенной спѣлости, и не срывати поки не дозрѣетъ. Такъ дѣлаютъ просвѣщенныи народы торгуючіи даже своими плодами Тѣмъ способомъ у Голландіи, у Белгіи выплачается дань статская, дѣлаются лучшіи пути, и еще къ тому всякъ господарь до 200 таляреи принимаетъ за садовину. Такъ и въ Чехахъ, по большихъ уже мѣстахъ садовничество процвѣтаетъ, и при пути, при всѣхъ дорогахъ драгоцѣнныи растутъ овощи. — Прочто бы то у насъ не можно? прочто съ малою роботою не хочемъ великаго хосна? пробуйте братья! и будетъ все.

---

При воспоминаніи огородовъ приходитъ само собою слово о плетняхъ, (плотахъ). И о тѣхъ по власному искуству поражуся съ вами.

У насъ всякою весною городятся плетни, а въ осени изжегаются, и такъ не цѣнивши трудъ, напрасно работается многоразъ и чрезъ больше недѣлъ, а плота прото еще нѣтъ. — Видалъ я плетни, и утѣшался, какъ они на подобіе коша искусно выплетены были, видалъ такъ реченны живіи плетни; и по сему искуству, совѣтую въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ обильно хердья (вориня) находится, городити плотъ жердовый, однако такъ крѣпкій, чтобъ хотя на 10—15 годовъ служилъ, на

крѣпкихъ коликахъ, и то вкусно, посемуже прикрыти мерьвою, чтобъ не гнилъ предвременно; — гдѣ же скудно о жердѣе, тамъ совѣтуется плотъ живій, какихъ видалъ я множество, а сице: Плотъ изъ растѣніе называемое licium barbarum; то есть истинно добрый плоть, и если садится раслина густо, помалу такъ загустѣетъ, что ни кошка не пересунется чрезъ него. Такими плотами пользуются Французы, и Италіанцы. — Но мнѣ со всемъ не нравится такій племенъ прото, бо раслина она очень размножуется, також де и множество соковъ сеетъ изъ землѣ, нужныхъ паче къ растѣнію плодовъ; прото реку не со всѣмъ вручаю его; но больше вручати могу глогово-терновый, ибо глогъ chrategus oxyacantha) не разширяется, и не требуетъ толико питательныхъ соковъ. — Той плотъ дѣлается тѣмъ способомъ: Въ осени, или лучше весною плодъ, или ягодки глоговыи, и между ними терновыи, или дрынковыи, и свербогузовыи, (но дозрѣлыи) садятся въ выкопаной бороздѣ густо, на подобіе фасолѣ, загребаются легкою землею, а егда по 6 — 8 седмицахъ выпукаютъ, тогда окопати ихъ должно, а въ сухое время поливати водою; во второмъ, или третьемъ году должно имъ постинати вершки, чтобъ изъ споду загуснули, и то такъ на всякъ годъ дѣлая, будетъ вѣчный плотъ, надобный, вкусный, и хорошій. То само дѣлается и верьбовымъ плетнемъ, т. е. садятся на крестъ густо верьбовыи колики, найпаче въ волхкой землѣ, заростутъ, сгустѣютъ, и будетъ плотъ живый и вѣчный, коего польза еще и въ томъ состоитъ, что на всякъ годъ верьбовыи прутики срѣзуются, и если не на иное, хотя на огень употребляются; на тую цѣль найлучше употребляется бѣлая верьба, salix argentea. Видалъ я еще плотъ живій изъ осетья, той дѣлался легко, сирѣчь: осетное сѣмя въ борозду

равно посѣялося, и такъ загусло подъ краткимъ временемъ, что и птица непересунулася чрезъ тую гущаву, осетъ подросъ, и былъ плотъ вѣчный, кой зимою срѣзался употребляемъ на огень, а весною съ нову подросъ, и то повременно. Само собо разумѣется, что такій плотъ садится при окопѣ. Но видалъ я плотъ на подобіе первымъ, сливковый, т. е. были густо посажены сливочки (терновки) постиналисъ имъ вершки, изъ споду загусли; то былъ прехорошій плотъ, и по сему еще пользовитый, что сливочки изобильный всякаго года принесли плодъ; такъ той способъ хосновитый я могу безпечно вручати; прошу попробуйте на дѣлѣ.

Видно многажды по дорогамъ, и коло огородъ насажены Тополи, populus canadensis; и то не есть безъ корысти, я однакожъ ко огородамъ не могу вручати тополію, коя широстію дѣлаетъ тѣнъ, и меньше донесетъ пользы нежели плодоносное дерево: — но осторожно садится всякій тополей родъ на мѣстахъ влажныхъ, мокрыхъ; н. п. къ поточкамъ, къ рѣкамъ, водоемамъ, и озерамъ, такожде и къ дорогамъ, и то съ великою для господаря пользою: бо токои тополи листья къ осени сбераются, и вкусный, таже и здоровый подаютъ для скота кормъ, кой лучшему равняется сѣну; къ сему подаетъ доброе будовное дерево, которое равняется яяипѣ, а понеже конаристое есть тое дерево, что годѣ очищается отъ конарей и выростковъ, и то служитъ на опалъ. Тое таже дерево очень вручается господарю; если же то скоро получити неможно, тогда и наша тополя, или называемия трепета осика тую самую дѣлаетъ службу — съ коей еще и тотъ хосенъ, что листьемъ трепетовымъ — populus argentea — populus tremula — кормлен-

ный скотъ свобождастся скорѣе отъ подкожныхъ овадовъ. —

Вручается господарю оченъ полезное ягодовое дерево, — Шелковица, шелковичное дерево — morus и то изрядно по дворамъ, подъ окнами; — тогото великая бываетъ польза, а сице: Оно приноситъ вкусный, и здоровый плодъ, какъ для дѣтей, такъ и для домашнихъ птицъ, бо овощъ тая не разомъ пристыгаетъ, падаетъ по часамъ, кои курицы, и домовыи птицы съ жадностію соберають, и тыютъ отъ того; къ сему питаются листьемъ шелковичныи черви, коими отрочата весело занимаются, и корыстъ имѣти могутъ. Дерево тое и въ нашихъ студеныхъ краяхъ акклиматизывается, и хотя нѣчто дробнѣйшій, однако приноситъ плодъ.

---

## О ПРЕПИТАНІИ ВЪ НУЖДѢ.

Человѣкъ клятвою Божіею осужденъ на работаніе, въ потѣ лица своего искаетъ насущный свой хлѣбъ; но какъ многоразъ случается, что бѣдный работникъ при тяжелыхъ трудахъ, при добромъ отчетѣ, еще же терпѣти долженъ въ недостаткѣ препитанія! часто видимъ, что одинъ неплодный годъ толико наноситъ бѣдствій, что люди погибаютъ ужасною смертію отъ голода. Вина сему найпаче въ несовершенствѣ выше помянутаго отчета находится — У благоразумныхъ народовъ предупраждается таковая нужда осторожностію магазиновъ. (шпихлѣрей) въ кои всякъ человѣкъ во время благодарнаго года складаетъ изъ своего збожа, додавая ежегодно, и во время нужды, выбераетъ. Суть народы такъ богатыи имѣющіи склады, что если бы въ

десятъ годовъ несродилося зерно, за все то время еще на было бы голода. И то легко моглобы и у насъ статися, и прочто нѣтъ? — къ сему сказано выше, что дѣлаютъ прозорливыи народы сѣвера; — и почто не моглобы то само у насъ дѣлатися? Далѣе посмотритс въ народахъ иныхъ, они питаются скудно всякаго рода раслинами, такъ н. п. пупавою, листьемъ, рѣпами. такъ Италіанцы снѣдаютъ кота, они, и многія иныи питаются жабами, (лягушками) слимаками, даже и змѣями, гадинами, и живутъ здоровы, не терпя голода. — Познаяъ я человѣка, кой несчаснаго 1816. года, во время великаго по всей угорщинѣ голода прозорливо самыми жабами питался, онъ былъ здоровъ, толстый, когда соселяны его млѣли, и умерали голодомъ. Знавалъ таможде человѣка питающагося мышами, бабаками (паткапями) а у Индіанцевъ то есть нѣжное брашно, какъ у насъ телятина! Почто гнушается человѣкъ тѣхъ всѣхъ брашенъ, когда у иныхъ народовъ тѣ съ утѣхою роскошно употребляются? Гнушается также нашъ человѣкъ и коньскаго мяса, а у Хинчиковъ то есть обычайное брашно, и уже у самомъ престольномъ градѣ Вѣеинѣ въ четырехъ лавкахъ рубается коньское мясо, которое намъ гнуснымъ видится. Я кушалъ самъ медвежое мясо, и находилъ оное вкуснымъ, тое сѣверцы для роскоши держатъ, почтоже мы брыдимся тѣмъ? — И что реку о звѣряхъ, кои для брашна удобными суть. Такъ н. п. заяцы лѣсовыи, и домашніи, вывѣрки, борсуки, и ѣжи, то суть створы чистіи и вкусныи, если искусно приготовляются. Но оставивъ почти то все намъ невдячное препитаніе, находимъ еще и оное намъ не неизвѣстное средство: Растутъ по лѣсамъ у насъ всякаго рода губы, гливи, грибы, и пр. не есть ли то

доброе брашно? неможно ли тѣми растеніями заосмотрити на цѣлую зиму? высушити, и отложити на зиму? то и дѣти могутъ сберати лѣтомъ и осенью, чтобъ зимой не голодовати? не можно ли осенью рыбки наловити, и искусно высушити на зиму, и то также дѣти могутъ чинити. Посмотрите на Исландцевъ, кои непрестанный недостатокъ терпятъ, но они прото не голодуютъ: они ловятъ птицы и рыбы, сушатъ, и откладуютъ на зиму; нѣтъ ли и у насъ птицъ, и рыбъ; хотя тѣ самыи неприходятъ въ комору намъ, но онѣ и у Исландцевъ не лѣзутъ въ горщокъ, должно ихъ и тамъ такъ ловити, какъ и у насъ, бо еще доселѣ печены голубы нигдѣ не влѣтаютъ въ ротъ человѣку. Есть еще одинъ легкій препитанія способъ и то въ нуждѣ, во время недостатка хлѣба, употребляютъ Нѣмцы. Именито Кминьяна, — кминкова, рашкоза — юха, или румянецъ, chamomilla. У насъ въ недостаткѣ питаются Люди лободою, кое брашно частѣе употребленно пухлину приноситъ, и не здоровое есть, но чтобъ оно полезное было, вручается кминяну юшку, поливку, или румянецъ ужпвати, то здоровое брашно и сытное, къ чему токмо горстку муки, на запражку потребно, заховати можетъ человѣка отъ смерти. Такъ родимцы, подражайте благоразумнымъ народамъ, а если тѣмъ не хочете, смотрите на неразумныи звѣряти, научитеся отъ мышки, отъ вывѣрки, отъ ѣжа и борсука, какъ они приготовлятся къ зимѣ, и не пропадаютъ голодомъ, но роботаютъ весело, и усильно, одинъ человѣкъ не въ состояніи предосторожитися! и прото имѣя уши да слышитъ. —

---

# О ДѢЛАХЪ ДѢТЕЙ.

Дѣти суть произрастѣніе будущаго рода, они суть распукивающаяся почка общества человѣчаго, въ нихъ таже скрывается цѣнъ надежды будущности. Человѣкъ скончавъ вѣкъ свой не изчезаетъ, но оживотворяется во своихъ чадахъ, и какъ зимою истребленна былъ весною обновляется, производя новыи цвѣты; — и прото попеченіе о дѣтехъ, есть попеченіе о будущности — Всякъ человѣкъ уже самою природою прозорливый бываетъ о дѣтехъ своихъ, и счастливъ, кой имѣетъ въ томъ то взглядѣ добрый отчеть! кой воспитаетъ дѣточки свои въ страхѣ Божіемъ, и приклоняетъ ихъ отъ молодости къ доброму порядку по примѣру благочестиваго Товія воспитавшаго со тщаніемъ сына своего.

Но много препятствуетъ у насъ такому воспитанію найпаче прото, бо человѣкъ нашъ безъ отчета, настоящее токмо видя предъ собою, о будущности не радѣетъ. И такъ дѣти свои употребляя во мнимую свою пользу, не много печется о будущомъ ихъ блаженствѣ. — Много о томъ предметѣ сказати нужно было бы, но тое оставляя добрымъ душъ-пастыремъ, одно помню тутъ о употребленіи дѣтей въ пастухи.

Кто невидитъ у насъ лѣтомъ толпу дѣтей на полѣ играющихъ, пустующихъ, и многоразъ беззаконоющихъ, бездѣльныхъ, и безтрудныхъ, пасущихъ стадо, и на подобіе онаго растущихъ. Великая то у насъ пагуба; бо въ недостаткѣ общаго пастуха, всѣ дѣти занедбаваются чрезъ пастуство скотовъ; такъ не правдали, что если кто шестеро имѣетъ дѣтей, всѣ шестеро съ двома бычатами, одною коровкою, двома, трема ягнятами, или поросятами цѣлый Божій день сбалагуютъ

на полѣ бездѣльно, и сами растутъ какъ тѣ быдлята, въ коихъ говариществѣ пребываютъ.

О Родимцы исправьте той вредъ человѣчества, не жалуйте одну мѣрочку для общаго Пастуха, и освободите дѣти ваши отъ вредливой бездѣльности! — Вѣруйте, что оки занимавшися дѣлами домашными, помаганіемъ господарства, или ученіемъ чего нибудь, больше принесутъ пользы въ десятеро, нежели поданая общему Пастуху мѣрочка вынесетъ.

---

## ВЕСНА.

Весна моя весна,
О Весна прелестна.
Такъ ты процвѣтаешь.
И все ожпвляешь
Какъ зоря небесна.

Тебе ожидаетъ.
Умильно витаетъ
Все живое въ свѣтѣ,
На твоемъ разсвѣтѣ
Все ся утѣшаетъ.

Ты мертву природу
Взываешь изъ гробу,
Сама воскрешаешь
Жизнью украшаешь
На юну подобу.

Зиму враждующу,
Жизнь похитающу
Храбро побѣдила

Крѣпка твоя сила
И стужу дрогущу.

Блескъ твоего ока,
Явився съ востока,
Свѣтомъ запаляетъ,
Цвѣтомъ убираетъ
Землю безъ порока.

Ты все оживляешь,
Ты освобождаешь
Отъ кристальныхъ оковъ
Ручьи, до потоковъ
Нѣжно понуждаешь.

Ты солнечнымъ жаромъ,
И зеленымъ шаромъ
Міру подала жизнь,
Нѣмому косу пѣснь
Возвратила даромъ.

Прото тебе хвалитъ
Вся природа славитъ,
Въ Царицу вѣнчаетъ.
Правомъ величаетъ,
Духомъ благодаритъ.

Зоря тя разсвѣтомъ
Земля краснымъ цвѣтомъ
Лѣпно убираетъ,
Щедро подаряетъ
Усерднымъ привѣтомъ.

Птичка ти щебочетъ,
А ручьекъ клокочетъ
Все живое граетъ
Радостно витаетъ,
Все на твою почеть.

На тепленькій твой духъ
Развеселится лугъ,
Новый житель міру
Ударяя въ лиру
Появяется вдругъ.

О Весна ты Весна,
Заренька небесна,
Простри твои лики
На мене во вѣки,
Буди мнѣ прелестна.

## ХЛѢБЪ ИЗЪ ПЫРНИЦЫ (ПЫРЕЮ).

Всякому знакома есть трава называемая Пырница, (пырей, triticum repens), коя долгіи широко пустивъ корени изобильно, и густо порастаетъ, и для сего очень удобна бываетъ для паши, и корма скотинаго; но кромѣ сего употребленія, во время нужды послужитъ и для корма человѣку. Съ коренья сирѣчъ того растенія дѣлается сытный хлѣбъ; я видѣлъ, и кушалъ той хлѣбъ, онъ показался мнѣ смачнымъ, и сытнымъ, хотя и не множко причорный былъ. — Употребляетъ же ся слѣдующимъ способомъ: Коренья пырницы выкопани — выгребены — съ землѣ чисто у-

мыти должно, и такъ, на солнцѣ или пещи высушити, и рѣзакомъ (ножомъ коимъ сѣчка рѣжется) на дробненько порѣзати, еще потомъ лучше высушити, и смолоти въ млынѣ, или на ручномъ млынкѣ, на жорнахъ; — мука съ сего растѣнія бываетъ на подобіе овсяной муки, до которой додается немножко житной, или ячменной, или овсяной муки, и такъ по ряду печется хлѣбъ, который во время недостатка смѣло употреблятися можетъ.

То само пробовано изъ дубовой жолуди, и букви, что такожде многихъ спасло отъ голодовой смерти.

## БРАШНО ИЗЪ СВЕРБОГУЗИ.

Дозрѣлыи свербогузныи ягоды въ цѣлости варятся, потому чрезъ густое решето, или лучше чрезъ сито процѣжается тое вареніе и подаетъ красную юшку, котора молокомъ и жменею муки подбита, подаетъ вкусную юху, здорову, и много лучшую, нежели нашъ циберей, или кеселица. — Юха тая вручается очень тѣмъ, кои на золоту жилу (на гемороиды) терпятъ. Изъ глоговыхъ, или дрипьковыхъ ягодокъ такожде бываетъ по предреченномъ способѣ брашно здоровое и вкусное.

## ЩОЛОКЪ, (ЛЕКВАРЪ, ПОВИДЛА) ИЗЪ БУЗИНОВЫХЪ, ЗЕМЛЯНИЧИХЪ, И ЧЕРНИЧНЫХЪ ЯГОДЪ.

Бузина, или по нашему хабзина, или 'бзина, **sambucus nigra, et rubra**, какъ то всякому знаемо

есть имѣетъ богато овощи, коя у насъ не употребляется въ ничто. По инымъ краинамъ даже и садятъ тое дерево, ради великои пользы; овощь сирѣчъ того то плодоноснаго деревца, когда пристигла сберается, и варится долго, поки не загустѣетъ, перецѣдивъ же той варъ, подаетъ щолокъ или по нашему лекваръ такій какъ сливковый, который вкуснымъ бываетъ, и нѣжно употребляется на брашно: пироги съ такимъ Лекваромъ вкуснѣйшіи сутъ, нежели съ сливковымъ; къ томуже употреблятися можетъ въ постныи дни для омасты, если съ немножко медомъ смѣшается. Есть того Леквара великая и врачебная сила, бо согрѣваетъ утробу, отворяетъ поры на зной, и больному человѣку, даже и скотинѣ есть роскошнымъ лѣкарствомъ, найпаче, когда съ медомъ, или сахаромъ смѣшается.— Не стоитъ великаго труда дѣло, тѣмъ и дѣти могутъ упражнятися, и всякъ господарь можетъ приготовити себѣ на цѣлый годъ, колько ему довольно.

То само сдѣлается и съ земными, или древесными ягодами, малинами, черницами, и свербогузами, коихъ множество находится въ лѣсѣ; то одно вручается чтобъ сосудъ тѣмъ Лекваромъ наполненный завязати мѣхуриною, дабы воздухъ не приходилъ внутръ, бо легко скваснѣетъ. — Я тѣмъ занимался, и роскошно уживалъ не токмо для нужды, но и для употребленія кухеннаго.

Такій ягодовый, малиновый и черничный лекваръ въ спраготѣ лѣтной служитъ роскошнымъ напиткомъ, если сирѣчь въ стаканъ воды вмѣшается не множко таковаго леквара, а еще лучше, когда сахару придается къ нему; придавъ же немножко квасноты, **Acidum Tartari,** и посему **Bicarbona Sodae**, получается напой роскошный не токмо про больнаго, но и здоро-

ваго человѣка. Прошу попробуйте, не будетъ великаго стоити труда, а польза неоцѣненная.

---

## ДОМАШНАЯ ТЕЯ (Thee).

Отъ недавнаго времени сильно пришло во употребленіе питіе Теи, russischer Thee или такъ названный чай. Напитокъ той есть роскошный, но частію дорогій, частію же, если льзя сказати вспыльчивый, раздражительный, — irritans, — и прото полнокровнымъ не вручается. Мѣсто онаго поставляется онакъ реченый домашный чай, или тея, кой я отъ нѣсколько годовъ уживаю; той напитокъ состоитъ изъ слѣдующихъ растеній и цвѣтовъ.

1. Розовое листья, особливо, когда роза начинаетъ разцвѣтати.

2. Липовый цвѣтъ.

3. Синецъ, — cuamus, кой въ житѣ синьо цвѣтетъ.

4. Косатка, — Delphinium ajacis, такожде между житомъ цвѣтетъ темно синимъ цвѣтомъ.

5. Дикій макъ, — Papaver rhoeas.

Тѣ цвѣты сбераются, и сущатся на подѣ, въ тѣни, смѣшиваются равно, но изъ маку меньшая дается часть, и употребляются на тею обычайно. Есть то роскошный, и здоровый напитокъ, который съ молокомъ и дѣтямъ, и женщинамъ надо удобный бываетъ. Мужи же привыкшіи ко крѣпкимъ напиткамъ, могутъ и волку, — rhum, — употребляти къ оному.

Вкусный такожде, и очевъ здоровый напитокъ бываетъ изъ цвѣта такъ зовимой были „Воловый хвостъ„ — Verbascum — котора высокая быль зо-

лото желтымъ цвѣтомъ превосходно краснуетъ; той цвѣтъ есть лѣчебный, и вкусный, онъ сушеный въ тѣни подаетъ прехорошую тею съ молокомъ, особливо же дается дѣтямъ на завтракъ, отъ коего дѣти растутъ крѣпко, и здорово. Я самъ часто завтракаю тую же тею, и смѣло вручати ю могу.

---

## ЛѢКАРСТВО ВНУТРЕННОЙ БОЛѢЗНИ ОТЪ НАРУШЕНІЯ.

Человѣкъ впавъ н. п. съ дерева, многоразъ нарушитъ себѣ внутренныя части, плюваетъ кровію и разслаблываетъ. Въ той недугѣ вручается особливо Пацюрникъ, — Malva bismalva, — тую былину должно уварити, и трижды днемъ тепло уживати. — Можно къ сему вару меду, или сахару придати, лучшаго вкуса ради.

---

## НА ВНУТРЕННОЕ БѢЛЬМО.

Человѣку или скотинѣ часто прилучится, что при чистыхъ глазахъ (очахъ) ничего невидитъ; то называется внутреннымъ бѣльмомъ. Отъ сей недолѣ одинъ человѣкъ, три годы слѣпымъ бывъ, счастливо освободился слѣдующимъ лѣкарствомъ: Взявъ новый, добрѣ мазаный горшокъ, и намастивъ его по внутрѣ медомъ, закопай его до муравельнаго копца, гдѣ великіи, червеныи муравли суть, даже по шею, а когда множество муравлей найдетъ въ той горшокъ, прикрый его денкомъ, или брылкою, потому замасти сильно, чтобъ и воздухъ не зашолъ въ него, и такъ

съ нову загреби въ землю; выконавъ подъ нимъ яму, въ тую наклади огень. Муравли попекутся, и на дно горшка ссядетъ потъ, или благовонный бальзамъ, или елей, которымъ наполни фляшечку, и тѣмъ елеемъ, посредствіемъ тоненькаго пера частѣ помажи слѣпому глаза внутръ, и съ вонъ. Лѣкарство тое въ таковыхъ, коимъ еще жилки со всѣмъ не высохли, поможетъ. Когдаже бѣльмо внѣ ока будетъ, то само можно тѣмъ то елеемъ помазати, или перепелчимъ, или ментусовымъ салонъ, кое въ скляночцѣ лучами солнца растоплено было, посредствомъ мягкаго пера частѣе помастити самый бѣлокъ, то прорѣжетъ, и видъ навернется.

---

## МАСТЬ НА ВСЯКУ РАНУ.

Чорное мыло, чистый жолтый воскъ, и то лучше еще крыжалку меду, овчій лой, одну цѣбилю, жменю мышяго хвоста травы, и меньшій лопухъ, т. е. белпушокъ положи до чистаго горшка, придай, немножко леннаго (льнянаго) елея, горшокъ крѣпко затвори брылкою, и залѣпи тѣстомъ, или глиною, чтобъ воздухъ не вошолъ внутръ, и такъ за одинъ день, и одну ночь вари на жирячемъ углю, а получишь масть, коя всяку рану загоитъ: но разумѣется, что рану прежде чисто вымыти, нужно будетъ рѣчною водою, или куриморнымъ сокомъ.

---

## ВРУЧАЕТСЯ ЖЕНЬСКОМУ ПОЛУ.

Женщины, какъ то извѣстно, много терпятъ въ утробныхъ болѣзняхъ противо тѣмъ недугамъ вруча-

ется какъ старшимъ, такъ и молодшимъ женщинамъ найпаче чорнобыль, artimisia vulgaris. Сея были таковая есть сила, что всякій отъ крови приходящій недугъ лѣчитъ; — прото быль тую кажда женщина въ домѣ имѣти, и паче золота хранити должна, разумѣется, сушеную въ тѣни. — Быль оная есть лѣкарствомъ всякому человѣку въ внутренныхъ болѣзняхъ, въ колькахъ и въ гемороидахъ. Найпачеже женщинамъ по рожденіи отрочатъ, (въ пологу), очень пользовитая есть тая быль, прото вручается всѣмъ Бабамъ, чтобъ оную быль изобильно всегда готовую имѣли, и по рожденіи положницамъ пити давали. Есть нѣгдѣ вредный обычай, положницамъ по рожденіи сей часъ горѣлку подавати, а нѣкогда еще и съ медомъ; то весьма шкодливое есть, найпачеже медовая горѣлка въ той часъ, и многія женщины прото въ зажженія черевъ скончалися; для того оставивъ вредный горѣлки напой да подается положницѣ не множко вару чорнои были, чрезъ то угасаетъ огень распаленнои утробы, и легко очищается ссѣлая кровь — питіе тоготу вару должно повторяти за больше дней.

---

## ВРУЧАЕТСЯ ГОСПОДАРЯМЪ.

На бѣдныхъ нашихъ Бескидахъ находится много такихъ горныхъ земель, на которыхъ со всѣмъ ничего не родится; такъ суть береги, дебри и вертепы, гдѣ колись насѣвы бывали, нынѣ же выполоканной дождями земли, пустое осталося камѣнья, на которомъ уже ни трава, ни дерева не поростаютъ; однакожь такая горисько многоразъ причисляется ко ороку, а человѣкъ никакой не имѣетъ пользы. — Я по власному иску-

ству совѣтую Господарямъ на тѣхъ берегахъ садити дыни, тыквины (гарбузы), тыквы, cucurbita.— Вѣдомо есть то всякому, что тыква садится въ гнѣздо, съ коего она ссетъ сокъ, посемуже тягнется въ ширину, не требуя пропитанія, токмо теплоты солнца; прото въ неплодномъ берегѣ нужно выкопати яму большую, тую наполнити лучшею землею и гноемъ, въ тую посадити тыквовыи зеренка; гнѣздо подасть коренью пропитаніе, а быль тягнутися будетъ по пустомъ камѣнчу, разомъ со своимъ плодомъ. Такъ множно цѣлу гору прежде пустую сдѣлати плодоспою, коя подаетъ доброе и вкусное брашно для человѣка, и для скота, найпачеже безрогамъ. Можно и огурки такожде насадити по гнѣздамъ; и то вручается дѣлати на всей излишной и неплодной землѣ.

Примѣтати должно въ саженіи тыквъ и то, что весьма рано (скоро) весною саженыи многоразъ змерзаютъ, прото вручается (если кто способъ имѣетъ) зерна тыквовыи еще въ мѣсяцѣ Мартѣ посадити до рѣдко плетеныхъ кошиковъ, то можно до теплоя гряды, можно и во окнахъ (между окнами) держати, и когда уже нѣтъ боязни отъ морозовъ, растѣніе оное разомъ съ тѣми то кошиками посадити во уготованное гнѣздо: тѣмъ способомъ получается рано плодъ, и тыквы бываютъ вкуснѣйшими, нежели поздно саженыи.

Я видѣлъ такую неплодную гору тыквами засаженную, и увеселялся, видя что по горѣ той покрытой великанскими тыквяными листями тыквы какъ бочки лежали, и еще больше радовался, видя, что осенью возами привозился плодъ дебельный, которымъ працовитыи селяне подѣливалися какъ общимъ добыткомъ.

## СКОРОЕ ЛѢКАРСТВО ВЪ ЗАПАЛЕНІИ ПЛЮЦЪ.

Ничто такъ не есть опасно челвоѣку, какъ прохолодъ, найпачеже весною и осенью; изъ того напрасно походитъ колька, запаленіе легкаго (плюцъ), заткненіе, даже и несносное, называемое Miserere, — лихорядка, и глушки и пр: — Когда человѣкъ загрѣвся, не множко хотя прохолидится, или воды напьется, уже сей часъ слѣдуетъ зажженіе легкаго, которое безъ наглой помощи, въ краткомъ времени умертвитъ человѣка, найпачеже молодаго и полнокровнаго. . . Въ такомъ случаи наглая помощь нужна есть; а сице: когда обачитъ человѣкъ, что тяжелый ему отдыхъ, дусить на перси, или какъ наши говорятъ, коло сердца болитъ, сей часъ нужно врачу, (лѣкарю — доктору) ознаймити, который усѣкомъ жилы, т. е. пущеніемъ крови, или приложеніемъ піявицъ помагати готовъ будетъ; но если лѣкари въ сей порѣ не есть, то нужно самому человѣку на перси, или гдѣ чувствуетъ тяжесть, піявицы приложити; когдаже и піявицъ не есть, то должно натерти крѣпкаго хрѣну, и смѣсивъ съ квасомъ приложити на перси, и на пяты ногъ, что натягнетъ мѣхирики, и такъ въ наглости помагаетъ, пока лѣкарь не дойдетъ.

---

## ЯЛОВЕЦЪ, КАКЪ ЛѢКАРСТВО.

По верховинахъ нашихъ богато растетъ яловецъ, но прото мало употребляется, хотя онъ драгоцѣнное составляетъ домашнее лѣкарство; такъ во водной хоротѣ — hydrops — есть можно сказати, единственнымъ лѣкарствомъ, человѣкъ во водничкѣ сущій вся-

каго дня на тще да пьетъ яловцевую юху ; а лучше если яловецъ на подобіе кавы не множко попалится, смелется, и такъ вареный подаетъ здоровый напой. Упевняю, что въ теченіи трехъ мѣсяцей больный отъ воднячки свободится. –

Въ холерѣ такожде яловецъ есть лучшее средство, такожде и въ горячкѣ, въ глушкѣ. Способъ легкій къ приготовленію сего лѣкарства, сирѣчъ: Наварити яловцу, и охоложеную тую юху пити мѣсто воды.

Такожде и скотинѣ потолченый яловецъ съ отрубами, или солею часто давати есть средство противо скотиной пагубы. Попробуйте на дѣлѣ.

## ПРОТИВО СКОТНОЙ ЗАРАЗЫ.

Зараза скотная походитъ найболше отъ накаженія плюпъ, происходящаго отъ волгкой, или ржавой паши. — Не довлѣетъ скотину уже тогда лѣчити, когда уже болѣетъ, но должно постаратися о здравіи скота еще прежде; прото вручается господарямъ скотину чисто держати, на свободномъ воздухѣ, стайни чисто заховати, прото каждаго року, хотя одинъ, если не больше разъ, помостъ выбрати, и стековину, (гноевку) выпустити, старостно вычистити и пѣскомъ высыпати, словомъ всяку нечистоту отдалити. Въ каждой стайнѣ да будетъ окно, и то къ полудни, или къ выходу, чтобъ видно было, павучины обсрати, и такъ чисто вымести всякъ день, какъ самую хапу. Въ крѣпкую зиму скотъ отъ перехододу сокотити, и прото довольно соломы стелити, чтобъ не перемерзъ, однакожь всякимъ днемъ коло полудня отворяти двери, и окно, и такъ вывѣтрывати стайню. Къ сему каждаго

мѣсяца одинъ хотя разъ скотинѣ дати слѣдующее лѣкарство: Натолченнаго яловцу, чесноку, (чеснку) смѣшати разомъ, къ сему можно додати и хрѣну, или немножко кастаніи дикои, то все смѣсити съ отрубами посолити добрѣ простою солею, или еще и глауберскою — sal glauberi — къ тому можно додати меду крыжалковаго, и такъ если самъ скотъ то кушати не будетъ, одною жменею ему въ горло подати.

То будетъ какъ антидотъ всякому скоту. Если же скотъ, уже схворѣетъ, начинаетъ тяжко дыхати, трястися и слезити; то сей часъ нужно ему кровь пустити, или хотя ухо урѣзати, посему спынзовый корень, Elleborus niger, подъ грудницею, и на шеѣ, можно и на больше мѣстахъ, помощью шила подъ кожу задѣти, и той добрый везикаторъ натягнетъ мѣхурецъ, и изтечетъ горячая матерія, къ тому должно спынзовый корень потолчи, и съ прежде описанными средствами смѣсивъ, въ горло подати. Можно скотинѣ болѣзнующей вливати отрубяной кисилицы, (пиберси) добрѣ помастивъ елеемъ льнянымъ, или какимъ нибудь, бо то охолодитъ внутренный жаръ, и сдѣлаетъ отходъ рѣдкій. Можно и чистаго олѣю вльяти въ горло маржинѣ.

Во время заразы господарь всѣ стайнѣ да выкуритъ чортовымъ лайномъ, assa foetida, или хотя смолою, альбо яловцомъ: или да понатераетъ стайню чеснокомъ, что отбываетъ наваженный воздухъ.

---

## ЛѢКАРСТВО ПРОТИВЪ ПУХЛИНЫ СОСЦЫ — (ЦИЦКИ).

Если женщинѣ напухнетъ персь, т. е. сосца, то не занедбати должно, бо легко можетъ отворитися ра-

на, коя какъ самой мамкѣ, такъ найпаче дитинѣ вредная будетъ; но сей часъ лопушный корень, (корень лопуха) въ солодкомъ молоцѣ добрѣ уварити, и тое размазавъ на тонкій льняный платокъ прикладовати на персь, по маломъ времени оопухнетъ; но въ той порѣ да не подастся дитинѣ сосца, и бо такое зажженое молоко весьма вредливо будетъ отрочати. — Если же тое занедбается, и на сосцѣ даже рана, вередъ, (чирякъ) отворится, тогда должно слѣдующую учинити масть: „Возми сала, или лучше несоленаго масла, или сметаны, придай толикоже овечьяго лою, жолтого воску, можно придати и очень мало смолы, то все на грани распусти, и крѣпко увари, и тую масть прикладуй на раненую сосцу, въ малое время загоится. Разумѣется таже и тутъ, что тогда дитина ссати не смѣетъ. — Если же не сосца, но токмо цицочка запухнетъ, сей часъ должно натерти цеглы, попарити кипяткомъ, и размазавъ по синемъ паперѣ, приложити на цицочку и отпухнетъ сей часъ; если же уже и чирякъ отворится на цицочцѣ, тогда найлучшее тинтою (чернилами) замастити, или замоченный въ тинту платокъ прикладовати.

---

## ПРОТИВО ГЛИСТЪ.

Не токмо дѣти, не многоразъ и дорослыи терпятъ на глисты; противо тому найлучшее лѣкарство подаетъ такъ названное, сѣмя цитвировое, кое нужно помѣшати съ медомъ, и на тще прінимати.

Или чеснокъ въ солодкомъ молоцѣ варити, и тое натще пити.

Когдаже дитина не хочетъ пити тое лѣкарство, то

должно будетъ чеснокъ и цибулю въ молоцѣ уварити; и той пластырь привити на брюхъ, и глисты изыйдутъ. — Или желчь съ коровы, или вола, съ червонымъ виномъ размѣшати, къ тому додати добрѣ пересѣяной сажи, загнести тѣсто, и приложити на брюшокъ, всѣ глисти передомъ, или задомъ вылѣзутъ.

---

## ПРОТИВО БОЛѢЗНИ ЖЕЛУДКА.

Бѣлый пелинокъ, artemisia absynthium, сыровый или сушеный, теплымъ виномъ покропивъ, привяжи на желудокъ, и держи чрезъ 24. часовъ. — Или житную муку съ горѣлкою, и однымъ яйцемъ, и попрьомъ (кропомъ) въ кипячей водѣ замѣсити, и той пластырь привити на желудокъ.

Когдаже желудокъ слабый, и млость находитъ на человѣка, то нужно взяти мяту, румянокъ, пелынокъ, салвію, потолчи въ ступнѣ, потому покропити добрымъ виномъ, или горѣлкою, и то все въ горшику загрѣти, и такъ теплое между двома платками на желудокъ привити. — Или чорну редьковъ потерти на терлѣ, и на то добраго вина нальяти, и такъ натще употребляти въ напой.

Впрочемъ въ той болѣзни найпаче вручается: Кардусъ, или Цинторія, cardus benedictus et centaurium, въ добромъ винѣ подъ хлѣбовою коркою варены, въ раный напитокъ. То самое дѣлаетъ и дробна кропива, жигалка, пелынокъ, или мята, кои былины всегда въ домѣ имѣти нужно.

---

## ВРУЧАЕТСЯ ДѢВУШКАМЪ.

Вы дѣвушки очень желаете бѣлую и румяную тварь; а чтобъ тую получити, постарайтеся въ огородкахъ садити и размножовати бѣлую Лелію, lilium candidium, коей листочки съ ранною росою позберавъ, высушите въ тѣни, сухіи потолчите и смѣсите съ розовою водою; умывавшися тою водицею рано и вечерь, будете бѣленькіи и румяныи, получите тонькую, и мягкую кожечку, и для сего любимы будете вѣтренными и хвастливи молодцами.

---

## ВСЯЧИНА.

### Нѣчто о Черкесахъ.

Слишалъ я и слышу многоразъ, что черкескіи языкъ сходяся во всемъ мадярской бесѣдѣ, есть самый древный мадярскій языкъ. Приводятъ тому въ доводъ нѣсколько согласныхъ словъ, н: п: арпа въ мадярскомъ arpa, арпа, ячмень; олма, въ мадярскомъ alma, яблоко, — лувъ лучше лу въ мадяр: ló, лошадь; целъ, пѣлъ, вѣтеръ, въ мадярскомъ szél, сейлъ, — бука, быкъ, въ мадярскомъ bika. — егчки коза, по мад: kecske таукъ курица, по мад. tyuk; будай пшеница въ мад. buza; — китшикъ, или китшу, малый, въ мад. kicsiny; есригъ пяный. въ мад. részeg; ашидмъ, кушаю, въ мад: eszem; — ичедмъ, пью, въ мад: iszom; — сюльа говорю, въ мадяр: szóllok; юргалы на конѣ ѣзжу, въ мад: nyargalok — и проч. Но хотя и множество сходныхъ словъ въ тѣхъ двухъ языкахъ находится, и хотя мадярскій такожде подлинно кавказкій былъ, однакожь обольщаются ревнители того то мнѣнія

по сему, что во склоненіяхъ оба не соглашаются, такъ между прочими мадярскій въ множественномъ числѣ принимаетъ -ak, -ek, н. п. árpák, almák, lovak; черкескій же тоеже число выражаетъ чрезъ „-ляръ, н. п. арпáляръ, олмáляръ, луляръ и пр·

Для разинствія того-то приведу нѣсколько изреченій черкескихъ, и по тѣхъ оставлю вольный всякому судъ о томто предметѣ: такъ одна пословица черкеская:

Сычанъ гюранда, пелянага, охштанъ пишикъ; асланъ гюранда, сычана дюнды;

что значитъ:

Кошка завидя мышь тигромъ надулась, а передъ львомъ сама прикинулась мышкою.

Олжахъ-данъ чихаръ-дюшманъ. т. е. изъ роднаго племени возникаютъ враги.

О вахта зды-ки, Гиндустанъ падишахи еглишибъ, меджилисында аали зіяфатъ варыды; нече шахзаделяръ, нече пегливанляръ, нече везириляръ, нече улемаляръ, дести растданъ, дести чанъ, дести чанданъ, еглешибъ мешкулядыляръ, и проч· что значитъ:

Въ ту пору случилось Индійскому царю сидѣть въ бесѣдѣ; было у него пированіе, великій пиръ; сколько царевичей, сколько богатырей, сколько везировъ, сколько улемовъ, отъ правой руки до лѣвой, отъ лѣвой руки къ правой, усѣвшись, промежь собой перемовливали, и проч:

По сему скажите, какое то сходство двухъ языковъ? — — Языкъ черкескій есть самъ Татарскій, прото зная татарскій языкъ, по всемъ Кавказѣ разговоришься, даже и съ самыми Богочунцами.

И то довлѣетъ обманувшимся къ сравненію двухъ языковъ; — въ прочемъ, какъ превосходна есть по-

езія черкеская, или черкеско-татарская, изъ слѣдующихъ нѣсколько переводовъ познати можно.

## I. Переводъ.

### Тоска Любовницы.

Для чего ты, лучъ востока
Рано въ сѣнь мою запалъ?
Для чего ты стрѣлы ока
Въ грудь мнѣ, юноша, послалъ?

Свѣтитъ взоръ твой, — не дремлю я,
Лучъ блеснулъ, и сонъ мой прочь,
Такъ, сгаряя, и тоскуя,
Провожу я день, и ночь.

У меня ли бархатъ — ложе,
Изголовье — бѣлый пухъ,
Сердце жаръ, — и для когоже,
Для кого безцѣнный другъ?

Марлинскій.

### Сила любви. II. Переводъ.

Будь любезная далеко,
Такъ какъ западъ отъ востока;
Но любви чего не льзя?
Степь и море ей стезя,
Сердце всюду стражь и плата,
Къ милой шагъ и — до Багдата.

## Пѣснь военная Черкессовъ въ опасности. III. Переводъ изъ подлиннаго.

### Хоръ.

Слава намъ, смерть врагу,
Алла-га, Алла-гу.

### Первый Полухоръ.

Плачьте красавицы въ горномъ аулѣ *),
Правьте поминки по насъ;
Вслѣдъ за послѣднею мѣткою пулей,
Мы покидаемъ Кавказъ.
Насъ разбиваетъ громъ,
Очи, не милая черной косою —
Воронъ закроетъ крыломъ!
Дѣти! забудьте отцовской обычай:
Онъ не потѣшитъ васъ русской добычой.

### Вторый Полухоръ.

Дѣвы не плачьте, наши сестрицы,
Гуріи **) свѣтлой толпой,
Къ смѣлымъ склоняя солнцы-зѣницы,
Въ рай завлекутъ за собой.
Братья! вы насъ поминайте за чашей;
Больная смерть намъ безславія краше.

---

*) Аулъ. сельскій дворъ, салашъ.
**) Гуріи, безсмертныя дѣвушки, коихъ всякъ музулманъ въ раѣ по 72 имѣть будетъ.

### Первый Полухоръ.

Шуменъ, но краток вешній ключъ,
Свѣтелъ, — но гдѣ онъ, — зорницы лучь?
Мать моя, звѣзда души!
Не томи напрасно ока,
У порога не сѣди,
Издалека, издалека
Сына ужинать не жди;
Не ищи его родная
По скаламъ, и по доламъ;
Спитъ онъ . . . ложе пыль степная,
Мечь, и сердце по поламъ!

### Вторый Полухоръ.

Не плачь, о Мать, твоей любовью
Мнѣ билось сердце высоко,
И въ немъ кипѣло львиной кровью
Родимой груди молоко;
И никогда нагорной волѣ
Удалый сынъ не измѣнялъ;
Онъ въ грозной битвѣ, въ чуждомъ полѣ
Постигнутъ Азраиломъ ***) палъ;
Но кровь моя, на радость краю,
Нетлѣннымъ цвѣтомъ будетъ цвѣсть;
Я дѣтямъ славу завѣщаю,
А братьямъ гибельную месть.

***) Азраилъ, ангелъ смерти.

Хоръ.

О Братья! творите молитву;
Съ кинжалами ****) ринемся въ битву,
Ломэй ихъ, — о Русскую грудь . . .
По трупамъ безсмертнаго путь!
Слава намъ, смерть врагу,
Алла - га, Алла - гу.

## ПОЕЗIА КИТАЙСКАЯ.

У Китайцевъ (Хинчиковъ) такожде какъ у всѣхъ восточныхъ племенъ пламенная есть фантазія; для попятія оной здѣ приносится одинъ переводъ Леонтьевскаго съ года 1835.

Если ко мнѣ, такъ Чжанъ *) игралъ на
Цинь, **) приближится красавица,
И я ее завижу,
То образъ, взоръ ея останутся со мной,
Во мнѣ — на вѣкъ.
День не пройдетъ, чтобъ я ее не вспомнилъ,
Забыти ее хоть на одну минуту,
Я для себя почту измѣной, вѣроломствомъ

****) Кинжалъ, запоясный ножъ. Черкесы, видя не избѣгаемую опасность, сей часъ разламываютъ оружія, и мечи, попробиваютъ лошадей, чтобъ не попались въ добычу врагу, съ ножами роняются на врага.

*) Чжанъ, имя молодца.

**) Цинь, музикальное орудіе на подобіе нашихъ цимбалъ.

Далеко залетаетъ птица фенъ,
Но никогда не оставляетъ своего самца:
А я? оставленъ милою подругой.
И кто меня утѣшитъ?
Одинъ лишь цинь, мой вѣрный другъ!
Онъ услаждаетъ меня въ горѣ,
Онъ только чувствуетъ.
Какъ сильно мучусь я
Въ огнѣ любви, въ жару желаній!
И ахъ! ужель не придетъ та минута,
Ужель моя рука съ ея рукой не съединится?
О смерть! прерви мои мученья!

---

## ОБРАЗЪ ЖИЗНИ ЧЕЛОВѢКА.

Въ безцѣнный часъ уединенья,
Когда пустинною тропой
Съ живымъ восторгомъ упоенья
Ты бродишь съ милой мечтой
Въ тѣни дубравы молчаливой, —
Видалъ ли ты, какъ вѣтръ игривой
Младую вѣточку сорветъ?
Родной кустарникъ оставляя,
Оная вiется, упадая,
На зеркало ручейныхъ водъ:
И новый житель влаги чистой,
Съ потокомъ плыть принуждена,
То надъ струею серебристой
Спокойно носится она;
То вдругъ предъ взоромъ изчезаетъ,
И кроется на днѣ ручья,
Плыветъ — все новое встрѣчаетъ,

Все незнакомые края.
Усѣянъ нѣжными цвѣтами
Здѣсь улыбающійся брегъ,
И тамъ пустыни вѣчной снѣгъ,
Иль горы съ грозными скалами,
Такъ далѣ вѣточка плыветъ,
И путь невѣрный свой свершаетъ,
Пока она не утопаетъ
Въ пучинѣ безпредѣльныхъ водъ,
Вотъ наша жизнь! такъ къ вѣрной цѣли
Необозримою волной,
Потокъ насъ всѣхъ отъ колыбели
Влечетъ до двери гробовой. **В.**

---

## ВЕЧЕРНІЙ ЗВОНЪ.

Вечерній звонъ, вечерній звонъ,
Какъ много думъ наводитъ онъ,
О юныхъ дняхъ въ краю родномъ,
Гдѣ я любилъ, гдѣ отчій домъ,
И какъ я съ нимъ на вѣкъ простясь,
Тамъ слышалъ звонъ въ послѣдній разъ.

Уже не зрить мнѣ свѣтлыхъ дней
Весны обманчивой моей!
И сколько нѣтъ теперь въ живыхъ,
Тогда веселыхъ, молодыхъ!
И крѣпокъ ихъ могильный сонъ,
Не слышенъ имъ вечерній звонъ . . .

Лежать и мнѣ въ землѣ сырой!
Напѣвъ унывный надо мной

Въ долинѣ вѣтеръ разнесетъ;
Другій пѣвецъ по ней пройдетъ,
И ужь не я, а будетъ онъ
Въ раздумьѣ пѣть вечерній звонъ.

И. К.

---

## ПРИПИВКА НА ПРАЗДНИКАХЪ.

Что за лихо, что такъ тихо,
Хотяй насъ не мало есть,
Что же съ того, хоть насъ много,
Коль не даемъ должну честь.

Прото мило, не уныло
Поставайме братья вкругъ,
Въ любви жійме, вино пійме,
Да живетъ нашъ щирый другъ.

Вино старе, пиво яре
Да загрѣетъ нашу грудь,
Грудь не алчна, буди вдячна
Господынѣ за ей трудъ.

Что мы ѣли, что мы пили,
То все нашихъ селянъ потъ,
Я узнаю, и желаю:
Да живетъ нашъ милый родъ.

Въ любви жійме, вино пійме
Да живитъ насъ Господь всѣхъ,
И вамъ дѣти увидѣти
Дастъ на отчихъ главахъ снѣгъ.

Перестати ужъ ставати?
Но пождайме, еще нѣтъ,
Въ предковъ нашихъ, дѣдовъ старшихъ
Поведу васъ еще слѣдъ:

Коль съ братьями и сватами
Стаканъ меду выпили,
Все голосно, и радостно
Многа лѣта запѣли.

Такъ многая, и благая
Лѣта заспѣвайме вразъ,
И пѣснь славну, русску давну:
Дай намъ Боже добрый часъ.

А. Павловичъ.

---

## ЗАГАДКИ И ЛОГОГРИФЫ.

### 1. Загадка.

Хоть всякъ меня на свѣтѣ презираетъ,
Однакожь забавъ никто такъ не вкушаетъ;
Между красотъ ликую,
Кого хочу, того цѣлую.
А кто меня убьетъ,
Знай, кровь свою прольетъ.

### 2.

Числи числа ажъ до сто,
Коль знаешь числити;
Люди за нимъ сядутъ, толсто
Будутся гостити.

3.

Я сдѣланъ какъ Адамъ,
Хотя не такъ давно,
Царю и Пастуху
Я надобенъ равно.
Наполнена меня
Огень не истребитъ,
Хоть вводу попаду,
Вода не потопитъ.

4.

Что рѣдко видитъ Царь,
Мужикъ то зритъ всегда,
А Богъ не видывалъ
Отъ вѣка никогда.

I. Логогрифъ.

Первый съ вторымъ сполу бере,
За нимъ станетъ третій самъ;
Дѣти! то вамъ часто горе,
Но то въ пользу будетъ вамъ.

2.

Въ Униграхъ стоитъ меньшій городъ,
Въ немъ живетъ весь русскій народъ,
Потрудися до него,
Съ заду въ передъ снайдешь 'го,
Помолься тамъ Отче нашъ,
Но русске слово не скажь.

3.

Азъ слѣдую за людьми,
Двусложный мнѣ конецъ,
Страшный буду я борецъ,
Коль срасту тучами.

4.

Все есть мой родитель
Родный иль духовный,
Той есть и створитель,
Да и всякъ верховный:
Отруби му ногу,
Пермѣни съ другой
Оставшу всю слогу.
Поквасишь языкъ твой.

---

## ПОСЛОВИЦЫ.

Природой, древностью, иль славныи дѣлами,
Не превзойдутъ осла своими похвалами.

Оселъ останется осломъ, хотя обсыпь его звѣздами,
Гдѣ должно дѣйствовать умомъ,
Онъ тамъ хлыпаетъ ухами.

Слава частѣе бываетъ употребляема въ мѣсто трубы счастію, нежели заслугамъ.

Ежели кто на двадесятомъ году отъ роду не пригожъ, тридцатомъ не силенъ, сороковомъ не разуменъ,

на пятидесятомъ не богатъ, на шестидесятомъ не набоженъ; тотъ уже послѣ не получитъ сихъ качествъ.

Юноши говорятъ то, что дѣлаютъ;
Старики то, что сдѣлали,
А глупыи то, что намѣрены дѣлати.

Разумный человѣкъ и во уединеніи одинъ не бываетъ; — а глупый скучаетъ вездѣ.

Судьба улыбается намъ: надежда поетъ сладкія пѣсни. — Но судьба — море; надежда — сирена морская. Опасна тишина перваго, гибельны обѣты второй.

Пока мы молоды, жизнь наша кажется чрезвычайно длинною, мы стараемся ю сокращати. Но когда мы начинаемъ старѣтися; — ахъ! тогда жизнь кажется летучею, тогда каждая минута для насъ дорога.

Увѣряютъ, что время исцѣляетъ всѣ душевныя раны, а шумныя удовольствія свѣта окаменяютъ сердца. — Но часто ужасныи злодѣи посреди богатства и славы спятъ безмятежнымъ сномъ ребенка.

Женщины любятъ всегда сердцемъ, а мужчины по разсудку.

Есть обычно многимъ людямъ желати паче всего три вещи: честь велику, излишно богатства имѣніе и сластолюбіе.

Не радуйся весьма настоящему счастію, ибо навѣрно не знаешь, что принесетъ грядущій вечеръ.

Братья! люди! братья Іосифа! одинъ завѣтъ вамъ: не продавайте своего меньшаго ни за хлѣбъ въ часъ голода, ни за пряники въ праздникъ. Тяжка ему работа египетская, но вы позавидуете ей на смертной своей постели.

Жизнь любовница человѣку; кому она мила, тотъ ей рабъ; кому постыла, тотъ хозяинъ

Все что есть, то было, все что было, то будетъ; ничто не ново подъ луною. — Луна есть свѣтило ночное; а ночью всѣ кошки сѣры; — но ничто не ново и подъ солнцемъ; утверждати подобныя вещи въ наше время, есть только героизмъ глупости.

Стихотворцы стрекочутъ по всѣхъ углахъ; но стиховъ никто не слышитъ, когда всѣ станутъ ихъ читати.

Что слава? — ломкая скудель,
Румянецъ тлѣнья листопада!
Она добыча; не награда
И душъ, и дѣлъ пробившихъ цѣль.
Падутъ владѣльцы величавы,
И въ позолоченыхъ гробахъ
Сіяніе сѣверное славы
Не согрѣваетъ хладный прахъ;
Не придаетъ души покою
Вѣка тяжелою пятою
Сотрутъ златыя письмена;
Нароетъ плугъ гробницъ обломки,
И нерадивые потомки,
Забудутъ славныхъ имена.

Трусъ и во снѣ бѣду встрѣчаетъ;
Зачѣмъ такимъ людямъ дано
Копье, а не веретено.

Вѣрь не многимъ, а берегись всѣхъ.

Слова безъ дѣлъ, что лукъ безъ стрѣлъ.

Не безпокойтеся о погибшемъ! у насъ одна жизнь, а у Бога двѣ для насъ. У насъ одинъ свѣтъ, у Бога вселенная, у Бога вѣчность въ запасѣ.

Блаженъ, кто про себя таилъ
Души высокія созданья,
И отъ людей, какъ отъ могилъ
Не ждалъ чувства воздаянья.

Жажда славы есть потребность любви за гробомъ.

Что есть Имя павшій листъ между осенними листьями; — волна между волнами океана, — флагъ тонущаго корабля, который на минуту вѣется надъ бездною. Мелькнулъ, — и нѣтъ его!

Мигъ или милліонъ лѣтъ одно для мертвыхъ: время существуетъ только для того, кто существуетъ.

Приличнѣйшая наука для человѣка есть человѣкъ.

Кому не можешь отдати на прокатъ своей головы: того напрасно и убѣждаешь въ собственныхъ понятіяхъ.

Любовь сладка только въ пѣсняхъ; — начало ея — страхъ; середина, — грѣхъ; а конецъ— раскаяніе.

Женщины любятъ больше глупости для нихъ сдѣланныя, нежели преумныя вещи. Жаръ на нихъ болѣе владѣетъ, нежели свѣтъ. — Женщины всѣхъ сторонъ отмѣнно любятъ попугаевъ —

Что было, — было, оно не истлѣетъ и не измѣнится. Что будетъ; — не минуетъ насъ: его не отведешь рукою, не отмолишь слезами.

Двухъ смертей нѣтъ, одну не минешь.

Не ходи чрезъ мостъ лукавца, пусть лучше быстрина унесетъ. Не ложись въ тѣнь лисицы; пусть лучше левъ растерзаетъ.

Лучше невинному въ неволѣ, чѣмъ виноватому на свободѣ.

У невольника нѣтъ очей на красоты природы.

Никогда такъ не страшна неволя, какъ во время надежды получити свободу.

Великое дѣло мысль, великое дѣло чувство; — но это два океана; — ихъ не вычертати черепомъ человѣческимъ.

---

## Пращаніе съ мясницами.

Ужь минули мясниченьки,
Въ цѣломъ селѣ тихо.

Гусли, басы занѣмѣли,
И Циганамъ лихо;

А неборакъ панъ староста
На грудяхъ захрипнулъ,
Лежитъ бѣдакъ у кочерьгахъ,
Еще днесь не хлыпнулъ; —

И свашечка покашлюетъ,
Не вырвешь съ ней слова,
Лишь дремаетъ на припечку,
Уныла какъ сова.

Шкода Боже мясниченьки,
Тихо себѣ мурчитъ,
Ужъ нѣтъ потѣхи въ коморѣ,
Въ черевѣ ей курчитъ.

Дѣвчача тяжко вздыхаютъ
Минула имъ воля,
Поминула и надежда,
О несносна доля! —

Нежурьтеся о дѣвушки,
Тѣ пропали какъ тѣнь,
Придетъ еще и на васъ рядъ.
На зелену осѣнь:

Въ осени лучше гуляти
Какъ въ зимѣ студеной,
Можь и босо поскакати
По травѣ зеленой. —

Зародитъ Богъ пшениченьки
Жита, проса, вина,
Будетъ каши и пироговъ,
Гойнѣйша гостина;

И пчолоньки ся пороятъ,
Меду ся наваритъ,
Свашкамъ, дружкамъ и старостѣ
Горло ся поправитъ,

Сраступъ хлопцы, прійдетъ дяка
Брати васъ въ супруги,
Не журьтеся про мясничкн,
Прійдутъ еще други.

---

## Слѣпый и хромый.

Стрѣтилися слѣпый съ хромымъ,
Стали розмавляти,
Кимъ способомъ себѣ въ свѣтѣ
Можнобъ помагати?
И вдругъ заключился совѣтъ:
Взялъ слѣпый безнога,
А хромый му показовалъ,
Куда есть дорога;
Сего глаза, того ноги
Купно ся слагаютъ:
Такъ то бѣдны себѣ въ нуждѣ
Мудро помагаютъ.

---

## Волоцюга.

Лишь голотарь , волоцюга
Легко живетъ въ свѣтѣ,
Онъ зимой спитъ , спочиваетъ ,
Не трудится въ лѣтѣ ;
Тутъ обмангитъ , тутъ потягнетъ ,
А где нибудь проситъ ,
Не боится збоя , вора ,
Бо все съ собой носитъ.

---

## Епиграмма.

Ты мя честно похваляешь,
За все мое дѣло ,
Но издержекъ не даваешь,
И платишь уныло,
И я хвалю тя охотно
Коль мя похваляешь,
Но не хвалю, коль холодно
Мнѣ мзду подаваешь.

---

## Пѣснь.

Вѣютъ вѣтры, вѣютъ буйны,
Ажъ дерева гнутся ,
Тужитъ, болитъ сердце мое,
А слезы не льются.

Где ты мила чорнобрыва ,
Где ты ? озовися.

О якъ я безъ тебе гину,
Приди, подивися.

Въ лютомъ горѣ лѣта трачу,
А счастя небачу,
Только ми ся легше станетъ,
Коль трошки заплачу!

---

## Пѣснь народна русска.

Я Русинъ былъ, есмь и буду,
Я родился Русиномъ,
Честный мой родъ незабуду
Останусь его сыномъ.

Русинъ былъ мой Отецъ, Мати,
Русская вся родина,
Русины сестры и браты,
И широка дружина.

Великій мой родъ и главный,
Міру есть современный
Духомъ и силою славный,
Вѣрою не измѣнный.

Я свѣтъ узрѣлъ подъ Бескидомъ,
Первый воздухъ русскій ссалъ,
Я кормился русскимъ хлѣбомъ,
Русинъ мене колыхалъ.

Коль первый разъ отворилъ ротъ,
Русское слово прорекъ,

На Азъ-Буцѣ первый мой потъ
Съ молодого чела текъ.

Русскимъ потомъ я питанъ былъ,
Русскимъ иду расходомъ
Въ широкій свѣтъ; но не забылъ
Съ своимъ знатися родомъ.

И теперь кто питаетъ мя,
Кто любитъ, кто мя держитъ?
Одно русское племя
Годность мою содержитъ.

Прото тебѣ, о роде мой,
Кленуся живымъ Богомъ,
За печальный трудъ и любовь
Повинуюся долгомъ.

По всей жизни почесть праву
Мой духъ тебѣ принесетъ,
Отъ всей души, силы, славу
Духъ мой твою вознесетъ.

О я тебе не забуду! —
Отъ всѣхъ сердечныхъ утробъ
Возлюблю тя, твоимъ буду
Сыномъ, другомъ дажъ по гробъ.

# РОДОСЛОВІЕ

Благополучно владѣющаго Пресвѣтлаго Кесарско-Царскаго Австрійскаго Дома.

## Его Апостолское Величество Императоръ Австріи.

ФРАНЦЪ, ІОСИФЪ, Кесарь Австріи, Царь Угорскій, Ческій, Царь Ломбардіи и Венеціи, Далмаціи, Кроаціи, Славоніи, Галиціи, Владиміріи и Иллиріи; Архи-князь Австріи, В. Князь Краковскій, князь Буковины, В. Воевода Сербской Воеводины и пр. родился 18. Августа 1830. вступилъ на тронъ 2. Декабря 1848. г.

## Ея величество Императрица Австріи.

ЕЛИСАВЕТА, Амалія, Евгенія, второ-рожденна дщерь Е. В. Максимиліана Князя Баварскаго родилась 24. Декабря 1837. заручена во Вѣнѣ 24. Апрѣля 1854. г.

---

## Наслѣдницы трона.

1. Ея Имп Высочество Цесаревна и Архикняжна СОФІА, (Фридерика, Доровеа, Марія, Іосефа), родилась въ Вѣнѣ 5. Марта 1855. г.

2. Ея Имп. Высочество Цесаревна и Архикняжна Гизелла (Людовика, Марія), родилась въ Лаксенбургу 12 Іюлья 1856 г.

---

## Родители его Имп: Величества.

Его Имп: Высочество. ФРАНЦЪ-КАРОЛЬ (Іосифъ) Цесаревичь и Архикнязь Австріи и проч. Ц. К. Ф. Маршалъ-Л. и Властитель пѣхот: Ц. К. Полка 52. и шефъ 3. Импер.Россійск. полка гренадіеровъ жмудьскихъ, родился 7. Декабря 1802 г. отрекся наслѣдствія Ц. Трона 2. Декабря 1848 г. въ пользу старшаго сына своего.

Ея Имп: Высочество СОФІЯ Доротея, дщерь п. Короля Баварскаго Максимиліана Іосифа, Архи-Княгиня Австріи и Баваріи, Владѣтельница Звѣздо-крестоваго Дамскаго славнаго чина, родилась 27. Января 1805. г. вѣнчана 4. Листопада 1824. г.

---

## Братья Его Имп: Величества.

Е. И. В. Фердинандъ Мак. (Іосифъ) Ц. К. Контръ-Адмиралъ, и Велитель Цес. военнаго флотта, Власт. Ц. К. 8. Уланскаго Полка, родился 6. Іюля 1832.

Е. И. В. Кароль-Людевикъ ц. к. Намѣстникъ въ Тиролѣ и Форарлбергѣ, Генералъ-Маіоръ и Власт. ц. к. 7. Полка Уланскаго, шефъ Импер. Россійск. 4. полка Лубенскихъ гусаровъ, родился 30. Іюля 1833. г.

Е. И. В. Людевикъ (Іос. Ант. Викторъ) ц. к. Поручникъ Драгунскаго 3. Полка Имп Франпъ-Іосифа, родился 3. Мая 1842. г.

---

## Стрыи Е. И. Величества.

Его Имп: Величество Кесарь ФЕРДИНАНДЪ I. родился 19. Апрѣля 1793. г. владѣлъ Престоломъ отъ 1835. по 1848. г. Изрекся Трону на корысть своего братанка.

Е. И. Выс. Архи-князь Іоаннъ Кр: ц. к. Генералъ-Фельдмаршалъ, власт. Ц. К. 1. драгунск. полка, шефъ саперскаго баталіона гренадіеровъ въ Имп. Росс. Инжинерск. корпусѣ, родился 20. Января 1782. г.

Е. И. Выс. Людвикъ А. Князь ц. к. Генералъ отъ Артилеріи и пр. род. 13 Дек. 1784. г.

Его Выс. Архикнязь Албрехтъ сынъ Е. Выс. Архикнязя Кароля, усопшаго стрыя Его Императорскаго Величества; — ц. к. Генералъ кавалеріи, Губернаторъ Угорскій и Велитель III. корпуса, власт. 44. пѣхотнаго ц. к. полка, шефъ Импер. Россій. Литовск. полка уланов и пр: родился 3. Серпня 1817. г.

---

Его Выс. Архикнязь Леополдъ Ф. М. Л. III. армады. род: 6. Іюнья 1823. г.

Е.В. Ернестъ Ф.М.Л. II. арм род. 8. Августа 1824.

Е.В. Сигмундъ ц.к. Генералъ Маіоръ, и Бригадіеръ 9. армады род: 7. Ян. 1826. г.

Е. В. Рейнеръ ц. к. Генералъ-Маіоръ, Бригадіеръ 2. арм: род: 11 Ян: 1827. г.

Е. В. Гейнрихъ ц. к. Полковникъ и пр. рожд. 9. Мая 1828. Вcѣ сыны усопшаго Архикнязя Рейнера.

---

# ВЫПИСКА
## ИЗЪ Ц. К. ПАТЕНТА СТЕМПЛЕВАГО
### съ дня 9. Февр. 1850. г.

содержащая скали (постепенности) для означенія стемплевой належности на вексли, документы правныи по стоимости ихъ; также указаніе належности стемплевой на иныя письма въ дѣлахъ и справахъ частѣе приходящихъ.

## *а) Скали на вексли и документы соотвѣтственно ихъ стоимости.*

| I. Стемпель на вексли. | М. К. р. | кр. | II. Стемпель на иныи документы по ихъ стоимости. | М. К. р. | кр. |
|---|---|---|---|---|---|
| До 100. ренскихъ | — | 3 | До 20 реньскихъ | — | 3 |
| надъ 100 до 200 " | — | 6 | надъ 20 до 40 " | — | 6 |
| " 200 " 250 " | — | 10 | " 40 " 70 " | — | 10 |
| " 350 " 500 " | — | 15 | " 70 " 100 " | — | 15 |
| " 500 " 1000 " | — | 30 | " 100 " 200 " | — | 30 |
| " 1000 " 1500 " | — | 45 | " 200 " 300 " | — | 45 |
| " 1500 " 2000 " | 1 | — | " 300 " 400 " | 1 | — |
| " 2000 " 4000 " | 2 | — | " 400 " 800 " | 2 | — |
| " 4000 " 6000 " | 3 | — | " 800 " 1200 " | 3 | — |
| " 6000 " 8000 " | 4 | — | " 1200 " 1600 " | 4 | — |
| " 8000 " 10000 " | 5 | — | " 1600 " 2000 " | 5 | — |
| " 10000 " 12000 " | 6 | — | " 2000 " 2400 " | 6 | — |
| " 12000 " 16000 " | 8 | — | " 2400 " 3200 " | 8 | — |
| " 16000 " 20000 " | 10 | — | " 3200 " 4000 " | 10 | — |
| " 20000 " 24000 " | 12 | — | " 4000 " 4800 " | 12 | — |
| " 24000 " 28000 " | 14 | — | " 4800 " 5600 " | 14 | — |
| " 28000 " 32000 " | 16 | — | " 5600 " 6400 " | 16 | — |
| " 32000 " 36000 " | 18 | — | " 6400 " 7200 " | 18 | — |
| " 36000 " 40000 " | 20 | — | " 7200 " 8000 " | 20 | — |

Надъ 40000 рен. платится отъ каждыхъ 2 тысящей рен. належитость по 1. р. больше, причемъ суммы ниже 2000. р. якъ полныи уважаются.

Надъ 8000. рен. имѣется отъ каждыхъ 400 р. свыше належитости по 1. рен. больше заплатити, при чемъ сумма остальная ниже 400. рен. какъ полная уважается.

*б) Означеніе належитости стемплевой на письма въ дѣлахъ и справахъ частѣе приходящихъ.*

Грамоты представленія на парохію или капелянію, Litterae praesentationis . 15 кр.

Грамота (документъ) дарованія, Schenkungsurkunde на:

а) дарованіе въ случаѣ смерти, отъ арк. 15 кр.

б) дарованія межи жіющими движимыхъ вещей, которы не заразъ при дарованію отдаются, или недвижимыхъ имѣній, отъ каждого арк. 15 кр.

б) дарованія движимыхъ вещей, которы заразъ при дарованію отдаются, долженъ быти стемпель соотвѣтный стоимости дарованой рѣчи.

Грамоты купчія (угоды купна. Kaufverträge) т. е. договоры, которыми вещь якая другому за певную сумму грошей отступается:

а) если движимая вещь, берется стемпелъ соотвѣтственный вартости, зри скалю II.

б) если недвижимая вещь, то самъ документъ (писмо угоды) да имѣеть стемпель на 15 кр.
а кромѣ того отъ стоимтости вчисливши и долги $3^1/_2$ отсотки (проценты). —

Грамоты путешественныя (пашпорты) пропустки на долше якъ на тыждень:

а) для слугъ, челядниковъ, хлопцевъ терминующихъ, наемниковъ . . . 6 кр.

б) для иныхъ особъ, отъ каждого арк. 30 кр.

**Договоры** (Verträge) вообще, при которыхъ нѣтъ положенной вартости . . . 15 кр.

**Документы** (грамоты правныя) Rechtsurkunden), чрезъ которые власность, ужитокъ или право употребленія недвижимой вещи межи жіющими переносится, отъ каждого арк. 15 кр.

**Зри.** За перенесеніе имѣнія належится заплатити и проценты.

**Декреты успособленія** (Befahigungs Dekrete) т. е. дипломы, лиценціи права майстерства и мѣщанства отъ публичныхъ властей или громадъ даваемыи, о арк. . 30 кр.

**Жалобы** (Beschwerden) вообще отъ арк. 15 кр.

**Копія** (отписи) **урядовыя**: а) невидимованыя т. е. неподписаны съ уряду отъ арк. 15 кр.

б) видимованыя съ уряду . . . . 30 кр.

**Копіи не урядовыя** отъ самыхъ сторонъ написанныя, но отъ уряду или нотарія подписаныя . . . . . 15 кр.

**Копіи** отъ приватныхъ особъ видимованыя такъ якъ свидѣтельства . . . . 15 кр.

**Отступленія отъ права** (цессіи) . 15 кр.

**Отписи рубровъ** поданній, которы съ самыми прошеніями до судовъ подаются, отъ арк. 6 кр.

**Приложенія** (Beilagen), которыя прошенію стемплови подлеглому прикладаются, отъ арк. . . . . . . 6 кр.

**Приреченія и протоколы** . . 6 кр.

**Прошенія вообще** (поданія которыя отъ приватныхъ особъ подаются до монархи, до намѣстничества краевого, или до уряду окружного, до заступничества громадского, до публичныхъ заведеній, властей и всѣхъ

якихъ нибудь урядовыхъ особъ, которые ихъ мѣсто заступаютъ, словомъ до какой нибудь инстанціи . . . . . 15 кр.

Прошенія же, где идетъ о наданіе якого права, о узнаніе якого полномочія или привилеи, и позволеніе до исполненія якой промышленности и профессіи отъ арк. 30 кр.

Прошенія о припущеніе до практики урядовой, о опредѣленіе въ якій чинъ (um Anstellung) на пр. профессора, пароха, комиссаря. . . . . . . 30 кр.

Прошенія помиловательныя, уласкавителныя (Begnadigungsgesuche) по поводу преступленіи доходовыхъ и мытныхъ 30 кр.

Представленія и рекурсы, которы противу рѣшенію низшихъ властей до высшихъ судовъ подаются . . . . 30 кр.

Приреченія . . . . . 15 кр.

Протоколы . . . . . 15 кр.

Полномочія (вѣрующія письма) безъ приреченія надгороды . . . . 15 кр.

Если прирѣкается заплата, то берется паперъ гербовый соотвѣтный суммѣ приреченныхъ грошей.

Потвердительное письмо полученія, которое какъ правная грамота уважатися имѣетъ 15 кр.

Рекламаціи въ дѣлахъ податковыхъ . 15 кр.

Рубра отъ аркуша . . . . 6 кр.

Родословное дерево (arbor consanguineitatis aut affinitatis) приложеное къ прошеніямъ полученія ради диспенсы . 15 кр.

Свидѣтельства и виды (Scheine) яко видъ о крещеніи, видъ о чіей смерти, сви-

дѣтельство возвѣщенія будущаго супружества, отъ аркуша . . . , 15 кр.
Свидѣтельство отпустительное для слугъ и особъ, котрыи въ звычайной платѣ стояли 6 кр.
Свидѣтельства, въ которыхъ чіи заслуги или обычаи потверждаются . . 15 кр.
Свидѣтельсгва моральности для челядниковъ и роботниковъ . . . . 6 кр.
Свидѣтельства писменныи, даваемыи отъ цеха ученикамъ, порядочно ремесла выучившимся (Lehrbriefe) . . . 15 кр.
Свидѣтельства школьныи . . 6 кр.
Счеты (рахунки, конты) суть вольныи, доколь не употребляется ихъ въ судахъ, или доколь они въ мѣсто квита въ публичной кассѣ не предкладаются.
Абсолюторія . . . . . 15 кр.

*Паперу гербового (марки стемплевой) не требуютъ:*

Донесенія урядовыя священниковъ въ дѣлахъ относящихся къ душпастырству, церковнымъ наказаніямъ, покаянію, содержанію, и созиданію церквей и будынковъ парафіяльныхъ.
Заквитованія полученого письма урядового.
Заквитованія священниковъ отъ полученныхъ сумъ за служеніе Литургій.
Квиты на сумы ниже 2 ренскихъ.
Первотворныя списанія остатной воли т. е. завѣщанія (тестаменты).

Прошенія къ Его Величеству Цѣсарю въ дѣлахъ относящихся ко всѣмъ классамъ мѣщанъ или громадъ.

Прошенія о увольненіе отъ оплаты школьной, если прикладается свѣдѣтельство убожества.

Свидѣтельства убожества.

Свидѣтельства школъ низшихъ народныхъ (нормальныхъ.)

Свѣдѣтелства посѣщенія науки пополудневой въ дни недѣлные и святочные.

Свидѣтельство приходящихъ на науку перехода ради съ одного исповѣданія ко другому.

Свидѣтельства крещенія, смерти. и проч. если урядъ якій ихъ требуетъ.

# Таблица указующая проценты.

## по 5. отъ ста.

| Капиталъ | На 1. годъ | | | На полгода | | | На три мѣсяцы | | | На мѣсяцъ. | | | На тыждень. | | | На день. | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| з. р. | з. р. | кр | ф. | з. р. | кр | ф. | зр. | кр | ф. | зр. | кр | ф. | зр. | кр | ф. | зр. | ф. |
| 1 | — | 3 | — | — | 1 | 2 | — | — | 3 | — | — | 1 | — | — | — | — | — |
| 2 | — | 6 | — | — | 3 | — | — | 1 | 2 | — | — | 2 | — | — | — | — | — |
| 3 | — | 6 | — | — | 4 | 2 | — | 2 | 1 | — | — | 3 | — | — | — | — | — |
| 4 | — | 12 | — | — | 6 | — | — | 3 | — | — | 1 | — | — | — | — | — | — |
| 5 | — | 15 | — | — | 7 | 2 | — | 3 | 3 | — | 1 | 1 | — | — | 1 | — | — |
| 6 | — | 18 | — | — | 9 | — | — | 4 | 2 | — | 1 | 2 | — | — | 1 | — | — |
| 7 | — | 21 | — | — | 10 | 2 | — | 5 | 1 | — | 1 | 3 | — | — | 1 | — | — |
| 8 | — | 24 | — | — | 12 | — | — | 6 | — | — | 2 | — | — | — | 1 | — | — |
| 9 | — | 27 | — | — | 13 | 2 | — | 6 | 3 | — | 2 | 1 | — | — | 2 | — | — |
| 10 | — | 30 | — | — | 15 | — | — | 7 | 2 | — | 2 | 3 | — | — | 2 | — | — |
| 20 | 1 | — | — | — | 30 | — | — | 15 | — | — | 5 | — | — | 1 | — | — | — |
| 30 | 1 | 30 | — | — | 45 | — | — | 22 | 2 | — | 7 | 2 | — | 1 | 3 | — | 1 |
| 40 | 2 | — | — | 1 | — | — | — | 30 | — | — | 10 | — | — | 2 | 1 | — | 1 |
| 50 | 2 | 30 | — | 1 | 15 | — | — | 37 | 2 | — | 12 | 2 | — | 2 | 3 | — | 1 |
| 60 | 3 | — | — | 1 | 30 | — | — | 45 | — | — | 15 | — | — | 3 | 2 | — | 2 |
| 70 | 3 | 30 | — | 1 | 45 | — | — | 52 | 2 | — | 17 | 3 | — | 4 | — | — | 2 |
| 80 | 4 | — | — | 2 | — | — | 1 | — | — | — | 20 | — | — | 4 | 2 | — | 2 |
| 90 | 4 | 30 | — | 2 | 15 | — | 1 | 7 | 2 | — | 22 | 2 | — | 5 | 1 | — | 3 |
| 100 | 5 | — | — | 2 | 30 | — | 1 | 15 | — | — | 25 | — | — | 5 | 3 | — | 3 |
| 200 | 10 | — | — | 5 | — | — | 2 | 30 | — | — | 50 | — | — | 11 | 2 | 1 | 2 |
| 300 | 15 | — | — | 7 | 30 | — | 3 | 45 | — | 1 | 15 | — | — | 17 | 2 | 2 | 2 |
| 400 | 20 | — | — | 10 | — | — | 5 | — | — | 1 | 40 | — | — | 23 | 1 | 3 | 1 |
| 500 | 25 | — | — | 12 | 30 | — | 6 | 15 | — | 2 | 5 | — | — | 29 | — | 4 | — |
| 600 | 30 | — | — | 15 | — | — | 7 | 30 | — | 2 | 30 | — | — | 35 | — | 5 | — |
| 700 | 35 | — | — | 17 | 30 | — | 8 | 45 | — | 2 | 55 | — | — | 40 | 2 | 5 | 3 |
| 800 | 40 | — | — | 20 | — | — | 10 | — | — | 3 | 20 | — | — | 46 | 2 | 6 | 2 |
| 900 | 45 | — | — | 22 | 30 | — | 11 | 15 | — | 3 | 45 | — | — | 52 | 2 | 7 | 2 |
| 1000 | 50 | — | — | 25 | — | — | 12 | 30 | — | 4 | 10 | — | — | 58 | 1 | 8 | 1 |
| 2000 | 100 | — | — | 50 | — | — | 25 | — | — | 8 | 20 | — | 1 | 55 | 2 | 16 | 2 |
| 3000 | 150 | — | — | 75 | — | — | 37 | 30 | — | 12 | 30 | — | 2 | 56 | — | 25 | — |
| 4000 | 200 | — | — | 100 | — | — | 54 | — | — | 16 | 40 | — | 3 | 53 | 1 | 32 | 1 |
| 5000 | 250 | — | — | 125 | — | — | 62 | 30 | — | 20 | 50 | — | 4 | 51 | 2 | 41 | 2 |

# Таблица указующая проценты.

## по 6. отъ ста.

| Капиталъ | На 1. годъ | | | На полгода | | | На три мѣсяцы | | | На мѣсяцъ | | | На тыждень | | | На день. | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| з. р. | з.р. | кр | ф. | з.р. | кр | ф. | зр | кр | ф. | зр. | кр | ф. | зр. | кр | ф. | кр | ф. |
| 1 | — | 3 | 2 | — | 1 | 3 | — | 1 | — | — | — | 1 | — | — | — | — | — |
| 2 | — | 7 | 1 | — | 3 | 2 | — | 1 | 3 | — | — | 2 | — | — | — | — | — |
| 3 | — | 10 | 3 | — | 5 | 1 | — | 2 | 2 | — | — | 3 | — | — | — | — | — |
| 4 | — | 14 | 2 | — | 7 | 1 | — | 3 | 2 | — | 1 | — | — | — | 1 | — | — |
| 5 | — | 18 | — | — | 9 | — | — | 4 | 2 | — | 1 | 2 | — | — | 1 | — | — |
| 6 | — | 21 | 2 | — | 10 | 3 | — | 5 | 1 | — | 1 | 3 | — | — | 1 | — | — |
| 7 | — | 25 | 1 | — | 12 | 2 | — | 6 | 1 | — | 2 | — | — | — | 1 | — | — |
| 8 | — | 28 | 3 | — | 14 | 1 | — | 7 | — | — | 2 | 1 | — | — | 2 | — | 1 |
| 9 | — | 32 | 2 | — | 16 | — | — | 8 | — | — | 2 | 2 | — | — | 2 | — | 1 |
| 10 | — | 36 | — | — | 18 | — | — | 9 | — | — | 3 | — | — | — | 2 | — | 2 |
| 20 | 1 | 12 | — | — | 36 | — | — | 18 | — | — | 6 | — | — | 1 | 1 | — | 2 |
| 30 | 1 | 48 | — | — | 54 | — | — | 27 | — | — | 9 | — | — | 2 | — | — | 2 |
| 40 | 2 | 24 | — | 1 | 12 | — | — | 36 | — | — | 12 | — | — | 2 | 3 | — | 3 |
| 50 | 3 | — | — | 1 | 30 | — | — | 45 | — | — | 15 | — | — | 3 | 2 | — | 3 |
| 60 | 3 | 36 | — | 1 | 48 | — | — | 54 | — | — | 18 | — | — | 4 | — | — | — |
| 70 | 4 | 12 | — | 2 | 6 | — | 1 | 3 | — | — | 21 | — | — | 4 | 3 | — | — |
| 80 | 4 | 48 | — | 2 | 24 | — | 1 | 12 | — | — | 24 | — | — | 5 | 2 | — | — |
| 90 | 5 | 24 | — | 2 | 42 | — | 1 | 21 | — | — | 27 | — | — | 6 | 1 | — | — |
| 100 | 6 | — | — | 3 | — | — | 1 | 30 | — | — | 30 | — | — | 7 | — | — | — |
| 200 | 12 | — | — | 6 | — | — | 3 | — | — | 1 | — | — | — | 14 | — | 1 | — |
| 300 | 18 | — | — | 9 | — | — | 4 | 30 | — | 1 | 30 | — | — | 21 | — | 2 | — |
| 400 | 24 | — | — | 12 | — | — | 6 | — | — | 2 | — | — | — | 28 | — | 3 | — |
| 500 | 30 | — | — | 15 | — | — | 7 | 30 | — | 2 | 30 | — | — | 35 | — | 4 | — |
| 600 | 36 | — | — | 18 | — | — | 9 | — | — | 3 | — | — | — | 42 | — | 5 | — |
| 700 | 42 | — | — | 21 | — | — | 10 | 30 | — | 3 | 30 | — | — | 49 | — | 6 | — |
| 800 | 48 | — | — | 24 | — | — | 12 | — | — | 4 | — | — | — | 56 | — | 7 | — |
| 900 | 54 | — | — | 27 | — | — | 13 | 30 | — | 4 | 30 | — | 2 | 3 | — | 8 | — |
| 1000 | 60 | — | — | 30 | — | — | 15 | — | — | 5 | — | — | 1 | 10 | — | 9 | — |
| 2000 | 120 | — | — | 60 | — | — | 30 | — | — | 10 | — | — | 2 | 20 | — | 10 | — |
| 3000 | 180 | — | — | 90 | — | — | 45 | — | — | 15 | — | — | 3 | 30 | — | 20 | — |
| 4000 | 240 | — | — | 120 | — | — | 50 | — | — | 20 | — | — | 4 | 40 | — | 30 | — |
| 5000 | 300 | — | — | 150 | — | — | 75 | — | — | 25 | — | — | 5 | 50 | — | 40 | — |

# ОБОЗРѢНІЕ.

## ОТХОДЯЩИХЪ Ц. К. ПОЧТЪ ВО ЛЬВОВѢ.

Почта особова отходитъ въ 6. часъ утра до Кракова съ письмами въ

Бартатовъ, Городокъ, Любѣнь (въ лѣтѣ ежедневно, въ зимѣ въ понедѣльникъ, среду и пятницу). Комарно (въ понедѣльникъ, среду и пятницу,) Судовую Вишню, Мостиска, Чегинье и Перемышль.

Куріерская почта отходитъ ежедневно въ 12 ч. въ полудие до Кракова съ письмами въ

Бартатовъ, Городокъ, Вишню, Мостиска, Чегинье. Перемышль, Ярославль, Любачевъ, Цѣшановъ, Преворскъ, Ланьцутъ, Лежайскъ, Решовъ, Судишекъ, Дубицу, Тарновъ, Войничь, Бреско, Неполомицы, Лиманову, Бохню, Краковъ, Вѣну, въ западные и южные края Австрійскіе, далѣе (съ исключеніемъ Россіи, Молдавіи и Валахіи) во всѣ Европейскіе государства и краи заморскіе.

Почтовый возъ отходитъ ежедневно въ 7. часъ ввечеръ до Кракова съ письмами въ

Рудки, Самборъ. Смольницу, Турку (въ понедѣльникъ, среду, пятницу), Устрики. Лютовищи, (въ нед. втор. четв.) Лиско, Балигородъ (въ пон. четв.) Санокъ, Вишню, Мостиска, Чегинье, Перемышль. Нижанковицы. Добромиль, Дубецко, Баричь, Ясеницу, Мѣстце, Римановъ, Заршинъ, Дуклю, Бардіевъ. Пряшевъ. Кошицы, Зибгородъ, Кросно, Ясло, Берестокъ, Пильзно, Горлицу, Грибовъ. Старый и Новый Сандецъ, Радимно, Сѣняву (въ пон. и пят.) далѣе какъ при куріерѣ.

Почтовый возъ отходитъ ежедневно въ 4. ч. ввечеръ чрезъ Тарнополь до Черновецъ съ письмами въ

Зборовъ, Озерну, Тарнополь, Микулинцы. Теребовлю, Грималовъ (въ нед. вторн. четв. суб. Копычинцы, Гусятинъ (исключивъ среду) Хоростковъ (въ нед. втор. четв. суб.), Ягольницу. Толстое, Залѣщики, Городенку и Гвоздецъ (искл. вторн. и суб.) Кривче (въ нед. пон. сред. четв.) Коцмань Черновцы, Одессу (въ среду). далѣе въ Буковину, Семиградъ, Молдавію и Валахію.

Почтовый возъ отходитъ ежедневно въ 7. ч. ввечеръ чрезъ Станиславовъ въ Черновцы съ письмами въ

Деревачь, Щирецъ (въ нед. вторн. четв.) Николаевъ, Роздолъ и Ходоровъ (въ втор. нед.) Стрый. Болеховъ, Долину, Калушъ, Бурштынъ (въ втор. и суб. Войниловъ (въ нед. втори четв.) Станисла-

вовъ, Богородчаны, Надворную, Ланчинъ. Коломыю, Гвоздецъ и Городенку (въ нед.), Заболотовъ, Снятинъ, Черновцы, Одессу (въ недѣлю, четверъ), далѣе въ Журавно. Рожнятовъ, Микуличинъ, Косовъ, Куты, Любѣнецъ, Сколе, Козеву, Клинецъ, Дебречинъ и Мукачево (въ нед. втори. четв. и суб.), наконецъ ежедневно въ Буковину, Семиградъ, Молдавію и Валахію.

Почтовый возъ отходитъ въ понед., среду и пятницу въ 5. ч. ввечеръ чрезъ Бережаны въ Чортковъ съ письмами въ

Перемышляны, Бурштинъ (въ среду), Рогатинъ (въ среду, пятокъ) Нараевъ, Бережаны, Подгайцы, Мостиска, Бучачъ, Чортковъ, Нижневъ, Тысменицу, Скалу.

Почтовый возъ отходитъ ожедневно въ 6. ч. ввечеръ въ Броды съ письмами въ

Винники, Ган, Подгайчики, Залозцы (въ понед. пятн.), Глиняны (по вторн. четв. пятни.), Рогатинъ и Бурштинъ, (въ нед.), въ Ольшаницу Бужскъ (въ нед. втор. четв.), Золочевъ, Подгорцы, Броды, Радиховъ (въ нед. четв.) Радивиловъ и Москву (въ пон. втор. пят. нед.), въ Одессу (въ пят.), С. Петербургъ (въ пон. и пят.). Далѣе (въ нед. въ вторн. четв. и субботу, съ письмами въ Перемышляны, Пара въ Бережаны, Подгайцы, Монастырищи, Бучачъ, Нижневъ Тысменицу

Почтовый возъ отходитъ въ среду и субботу въ 7 ч. ввечеръ до Белзца съ письмами въ

Куликовъ, Жолкевъ, Великіе Мосты, Струмиловую Каменку, Белзъ, Сокаль, Раву, Белзецъ, Замостъ, Любачевъ и Цѣшановъ (въ субб.) и въ царство польское.

Конная почта отходитъ въ недѣлю, вторникъ и пятницу въ 7 ч. въ Белзецъ съ письмами въ

Куликовъ, Жолкевъ, Раву, Белзецъ.

Конная почта отходитъ въ понед. и четв. въ 7. ч. ввечеръ въ Жолкевъ съ письмами въ

Куликовъ, Жолкевъ, Великіе Мосты и Сокаль (въ понед.)

Почта вѣстникомъ отходитъ въ среду, субботу въ 12. ч. въ

Боберку.

Почта вѣстникомъ отходитъ въ вторн. и пятн. въ 12. ч. въ полудни

въ Яновъ.

Почта вѣстникомъ отходитъ въ понед. среду и пят. въ 4. ч. ввечеръ въ
Ярычевъ.

## ОБОЗРѢНІЕ

### приходящихъ ц. к. почтъ въ Львовъ.

Почта особовая приходитъ ежедневно въ 9. ч. ввечеръ изъ Кракова съ письма изъ
Перемышля, Шегинь, Мостискъ, Судовой Вишни, Городка, Бартатова, Любѣня (лѣтомъ ежедневно, зимою въ понед. среду и пятн.) Комарна, (въ пон. среду, пятн.)

Куріерская почта приходитъ ежедневно въ 1. ч. 25. м. въ ночи изъ Кракова съ письмами изъ
Бартатова, Городка, Вишни, Мостискъ, Шегини, Перемышля, Ярославя, Цѣшанова, Любачева, Преворсва, Лежайска, Ланцута, Решова, Судишова, Дубицы, Тарнова, Войнича, Бреска, Неполомицъ, Лиманова, Бохни, Кракова, Вѣны, изъ западнихъ и полудневныхъ коронныхъ краевъ Австрійскихъ, далѣе съ исключеніемъ Россіи, Молдавіи и Валахіи, изъ всѣхъ государствъ Европы и заморскихъ.

Почтовый возъ приходитъ ежедневно въ 9. ч. рано изъ Кракова съ письмами изъ
Рудокъ, Самбора, Смольницы, Турки (въ нед. среду, пят.) Устрикъ, Лютовискъ (во втор, четв. суб.), Лиска, Балигорода (въ среду, суб.) Санока, Вишни, Мостискъ, Шегини, Перемышля, Нижанковецъ, Добромиля, Дубецка, Барича, Ясеницы, Мѣстца, Риманова, Заршина, Дукли, Бардіева, Пряшева, Кошицъ, Змѣгорода, Кросна, Ясла, Берестка, Пилзна, Горлицъ, Грибова, Новаго и Стараго Сандеча, Радимна, Синявы (въ нед. среду), далѣе якъ куріерской почтой.

Почтовый возъ приходитъ ежедневно въ 3. ч. мин. 30. рано чрезъ Тарнополь изъ Черновецъ съ письмами изъ
Зборова, Озерной, Тарнополя, Микулинецъ, Теребовли, Грималова (въ нед. втор. среду я пятн.), Копычинецъ, Гусятина (исключивъ понедѣлн.), Хоростков (въ пятн. суб. вторн.), Чорткова, Ягольницы, Толстаго, Залѣщикъ,, Городенки и Гвоздца (исключивъ нед. и четв.), Кривчи (въ нед. понед. среду и пят.), Коцманя, Черновецъ; далѣе изъ Буковины, Семиграда, Молдавіи и и Валахіи.

Почтовый возъ приходитъ ежедневно въ 11. ч. м. 20. рано чрезъ Станиславовъ изъ Черновецъ съ письмами изъ

Деревача, Щирца (въ пон. среду, пяти.), изъ Николаева, Роздола и Ходорова (въ нед. среду) Стрыя, Болехова Долины, Калуши, Бурштина (въ четв. нед.), Войнилова (въ втор. четв. субб.), Станиславова. Богородчанъ Надворной, Ланчина, Коломыи Городенки и Гвоздца (въ четв.), Заболотова, Снятина, Черновецъ; далѣе, въ нед. понед. среду пятн.) изъ Журавна, Рожнятова, Микуличина, Косова, Кутъ, Любинецъ, Сколего, Козевой, Климца, Мукачева и Дебречина, наконецъ ежедневно изъ Семиграда. Буковины, Молдавіи и Валахіи.

Почтовый возъ приходитъ въ понед. чет. субб. въ 4. ч. и 40 м. рано чрезъ Бережаны изъ Чорткова съ письмами изъ

Перемышлянъ Бурштына (въ четв.) Рогатина (въ четв. суб.) Нараева, Подгаецъ, Монастырищъ. Бучача, Нижнева, Тисменицы, Скалы, (во вгорн. четв. суб.)

Почтовый возъ приходитъ ежедневно въ 6. ч. рано изъ Бродовъ съ письмами изъ

Винникъ, Гаевъ, Подгайчикъ, Залозецъ (во втор. нед.), изъ Глинянъ (въ сред. пят. суб.) Рогатина и Бурштына (въ понед.), изъ Ольшаницы, Бужска (въ понед. сред. пятн.). Золочева, Подгорецъ, Бродовъ, Радихова (въ втор. и суб.), изъ Радивилова и Москвы (во втор. четв. субб.). Одессы (въ по понед. сред. пят.) изъ С. Петербурга (во вгорн. суб.) Далѣе (въ понед. втор. четв. и субб.) изъ Перемышлянъ, Нараева, Бережанъ, Подгаецъ, Монастырищь, Бучача, Нижнева и Тысменицы.

Почтовый возъ приходитъ въ понед. пятн. въ 12. ч. въ полудни изъ Белзця съ письмами изъ

Куликова, Жолкви, Равы, Белзца, Цѣшанова и Любачева (въ пон.)

Конная почта приходитъ въ нед. и чет. въ 7½ ч. рано изъ Белзца съ письмами изъ

Куликова, Жолкви, Равы. Белзца, Камянки Струмиловои, Великихъ Мостовъ, Бельзца. Сокаля.

Конная почта приходитъ во вторн. среду, и субб. въ 10½ ч. рано изъ Жолкви съ письмами изъ

Жолкви, Куликова, Сокаля и Великихъ Мостовъ (во вторникъ).

Почта вѣстникомъ приходитъ во втори. и пятн. въ 8. ч. рано изъ Янова.

Почта вѣстникомъ приходитъ въ понед. среду и пятн. въ 8. ч. рано изъ Ярычева.

Роспись мѣстамъ почтовымъ, въ которые начавъ изъ Львова платится за письмо 3 кр. к. м.

Въ Бартатовъ, Белзъ, Боберку, Броницу, Бужскъ. Ган, Городокъ, Деревачъ, Дрогобичъ, Жолкевъ, Журавно, Золочевъ, Комарно, Любачевъ, Мостиска, Мосты Вел. Нараевъ, Николаевъ, Ольшаницу, Перемышляны, Подгайчики, Раву русскую, Радиховъ, Рогатинъ, Роздолъ, Рудки, Самборъ, Стрый, Судовую Вишню, Цѣшановъ, Шегиньe Яворовъ.

Роспись мѣстамъ почтовымъ, въ которые начавъ изъ Львова платится за письмо 6 кр. к. м.

Балигородъ, Барышъ, Бережаны, Богородчаны, Болеховъ, Броды, Бурштинъ, Бучачъ, Верецке, Галичъ, Доброниль, Долину Дубецко, Дыновъ, Залозцы, Збаражъ, Зборовъ, Калушъ, Климецъ, Козеву, Ланцутъ, Лежайскъ, Лиско, Любницъ, Микулинцы, Монастырищи, Надворную, Нижанковицы, Нижневъ, Озерну, Олешицы, Отынію, Перемышль, Подгайцы, Подгорцы, Преворскъ Радимно, Решовъ. Санокъ, Синяву, Сколе, Смольницу, Сокаль, Станиславовъ. Тарнополь, Теребовлю, Турку, Тысменицу, Устрики. Хировъ, Ярославъ, Ясеницу.

Роспись мѣстамъ почтовымъ, въ которые изъ Черновецъ начавъ платится за письмо 3 кр. к. м.

Въ Бояны, Гвоздецъ, Граничещи, Городенку, Заболотовъ, Залѣщики. Косовъ, Коцманъ, Кривче. Куты, Радовцы, Садагуру, Серетъ, Синовцы, Скалу. Снятинъ, Стороженецъ, Сучаву, Терешены, Толстое.

Роспись мѣстамъ почтовымъ, въ которые изъ Черновецъ начавъ платится за письмо 6 кр. к. м.

Въ Богородчаны, Бояны Стампи, Бучачъ, Ваму, Валепутну, Ватру Дорну, Галичъ, Грималовъ, Гуру Гумору, Гусятинъ, Козову, Кимполунгъ (Долгополе), Коломыю, Копычинцы, Ланчинъ, Мамаевцы, Монастырищи, Микулинцы, Надворную, Нижневъ, Отынію, Подгайцы. Скалатъ, Станиславовъ, Тарнополь Теребовлю, Тихучу, Тысменицу, Хоростковъ, Чортковъ.

Въ книжномъ Канторѣ

## ИНСТИТУТА СТАВРОПИГІЙСКАГО

продаются слѣдующія книги въ цѣнѣ кон. мон.

ИСТОРІЯ Церковная Новаго Завѣта, соч. Андрея Балудянскаго, изд. исправленное и умноженное. Въ Віеннѣ 1852. Иждивеніемъ Ивана Ѳ. Головацкаго. III. Тома (8.) 4зр. — кр.

ПОЗДРАВЛЕНІЕ Русиновъ на годъ 1852 отъ Литературнаго Заведенія Пряшоскаго (12) . . . „— 30 кр.

БИБЛІОТЕКА благополезнаго чтенія для дѣтей. Львовъ 1853 (8) Ч. I. Начала главнѣйшихъ свидѣній человѣческихъ . . . . . . . . . . . . . „— 20 кр.

— — Ч. II. Цвѣтный Кошичокъ правоучительная повѣсть нап. по Христ. Шмиду Петромъ Яновичемъ „— 20 кр.

МОЛИТВЕННИКЪ для юношества въ Перемышли 1856 (16) съ образкомъ . . . . . . . . . . . . „— 20 кр.

ПѢНІЕ радостного голоса. Въ Вѣдни 1845 (4) „— 10 кр.

— — Тоже на велиневой бумазѣ . . . „— 20 кр.

СОБРАНІЕ русскихъ Проповѣдей изд. Др. Андреемъ Андреевичемъ Радолинскимъ. Томъ I. съ прибавленіемъ Словаря русско-нѣмецко-латинскаго 1853. (8) . , 1— 25 кр.

КОНЮШІЙ, повѣсть въ двохъ пѣсняхъ сочин. Богданомъ А. Д. Львовъ 1853. (12) . . . . . . . . „— 15 кр.

ПОКОРЕНІЕ Новгорода, повѣсть историческая изданна К. Меруновичемъ Львѣградъ 1852 (12) . . „— 16 кр.

СОКРАЩЕННАЯ Грамматика письменнаго рускаго языка изд. А. Духновичемъ 1853. (8) . . . . . . . „— 15 кр.

МАРУСЯ повѣсть Малоруская розсказана Гр. Основяненкомъ Львовъ 1849 . . . . . . . . . . . „— 45 кр.

ЗМѢИ Нотянскій, повѣсть со временъ борьбы Сербовъ съ Турками, переводъ съ чешского Б. А. Д-ого Львовъ 1854 (12) . . . . . . . . . . . . . . . „— 6 кр.

ОТЕЦЪ Игнатій русскій Приходникъ изъ Соломянки, повѣсть нимъ самымъ розсказаная. Львовъ 1854. Ч. I 30 кр.

ЛИТУРГИЧЕСКІЙ КАТИХИЗИСЪ, сочиненіе Александра Духновича. Второе исправленное изданіе Львовъ 1854 (8) 25 кр.

ДРЕВНІЯ ЗДАНІЯ въ сравненіи съ нынѣшними. Весь доходъ опредѣляется въ пользу вдовичьяго сиротинскаго Фонда гр. к. епархіи Перемыской. Львовъ 1856 (8) „— 20 кр.

**ИСТОРІЯ** древняго Галицко-русскаго княжества, сочиненіе Дениса Зубрицкаго Ч. I. и II. Львовъ 1852 (8) 4зр.
Тогожє сочиненія Томъ III. Львовъ 1855 (8) . . . 3— 20 кр.

**АНОНИМЪ** Гнезненскій и Іоаннъ Длугошъ. Сочиненіе Дениса Зубрицкаго. Вмѣсто четвертои части Галицкой Исторіи. Львовъ 1855 (8) . . . . . . . . . 3зр.

**ТАРАСЪ БУЛЬБА,** повѣстъ изъ Запорожской старины соч. Н. Гоголя, изд. П. Федоровичемъ Г-имъ Львовъ 1850. (8) . . . . . . . . . . . . . . . . . — 45 кр.

**ГАЛИЦКІЙ** историческій сборникъ изд. обществомъ Галицко-русской Матицы Выпускъ I. Львовъ 1853 (12) 25 кр.
Тогожъ соч. Выпускъ II. Львовъ 1854 (12) . . — 25 кр.

**О ВЕЛИКОМЪ** божіемъ мірѣ. Сочиненіе Михаила Малиновскаго. Изд. Галицко-руской Матицы, Львовъ 1852 1 зр.

**РУКА ДАМАСКИНА** изъ тьмы забвенія изъятая Новое исправное изданіе. Львигородъ 1856. . . . . — 24 кр.

**НАДГРОБНЫЯ СВ. ПРОПОВѢДИ** на всякіи случаи и приключенности смерти Соч. Стефана Мустіяновича. Львовъ 1855 (8) . . . . . . . . . . . . . . 1р— 20 кр.

**ПРОПОВѢДИ** на Церковная Торжества и нѣкія околичности. Львовъ 1855 (8) . . . . . . . . . — 40 кр

**НЕДѢЛЬНЫЯ СВ. ПРОПОВѢДИ** на вси недѣли рока Сочин. Стефанъ Мустіяновичь. Львовъ 1856 III. Томы (8) 3р.

**ЗОРЯ ГАЛИЦКА** съ годовъ 1850, 1851, 1852.

---

Сверхъ того находится въ канторѣ большее количество всякихъ книгъ богослужебныхъ, церковныхъ, молебныхъ и проч. тоже значительный запасъ учебныхъ в. Министерствомъ Наукъ для школъ предписаныхъ книжокъ на русскомъ, польскомъ и нѣмецкомъ языцѣ, тоже продажь всѣхъ Галицко-русской Матицей издаваемыхъ сочиненій.